Пролетарыі ўсіх краёў, злучайцеся!

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

№ 12
Кастрычнік
1-9-2-5

ОРГАН АДДЗЕЛУ ПА ПРАЦЫ СЯРОД ЖАНЧЫН-
Цэнтральнага Камітэту Комуніст. Партыі Беларусі-

Содержание.

Стр.

Год работы 1
К-ка Шадурская—Привет „Работнице и селянке" 3
Прывітаньні часопісі 4

Што кажуць работніцы і сялянкі аб часопісі.

Канторович—Как проникает журнал в деревню 8
Огульник—Журнал содержателен . . . . . —
Матвеева—Нужна вербовка подписчиков, а не продажа его 9
Разумовская—С нетерпением ждут его получения . . . . . —
Делегатки, распространяйте журнал! . . . . . —
От делегаток Октябрьского района . . . . . —
Как крестьянки дер. Заболотья узнали про свой журнал 10
А. Зайчик—Поддерживайте свой журнал 11
Иткина—Замест 25—140 падпісчыц . . . . . —
А. Веренич—Люблю свой журнал . . . . . —
Кузьмина—Необходимы приложения к журналу . . . . . —

Наши рабселькорки.

З. Нечай—Маё жыцьце . . . . . —
Мукасей—Писать заметки не так трудно . . . . . —
М. Лабус—От горшков и ухватов в рабкорки . . . . . —
Якімовіч—Сялянскія корэспондэнткі 12
Рабкорка Ключенко—От чадры к рабкоровской работе . . . . . —

Работа вокруг журнала.

Е. Канторович—Крестьянки решили организовать кружок читки 13
Бакштаева—История нашего газетного кружка 14

Как живет и строится БССР.

А. Червякоў—Задачы II сэсіі ЦВК БССР 7-га скліку 15
А. Антонов—СССР, его друзья и враги 17
Коммунизм сотрет все границы 19
Роза Долежал—Чехо-словацкая работница о Советской республике 20
Л. Столь—Памяти Инессы Арманд 21

Перевыборы делегаток.

Делегатка Р.—Как прошел у нас выпуск делегаток 22
С. Берчанская—Куй железо, пока горячо . . . . . —
В. Сялівончык—Як прайшли перавыборы делегаток па Шацкаму сельсавету 23
Е. Анурова—Делегаток в партию 24
Работница Кудрявцева—Как я стала коммунисткой 25
„ **Кирпиченко**—Вступайте в родную Коммунистическую партию . . . . . —

Литературный отдел.

Ефим Садовский—А у меня матка делегатка (рассказ) 26
П. Глебка—Песьня жняі (стихи) 27
М. Яншина—Об Арине скотнице и селянке работнице . . . . . —
Ф. Сацюк—Частушки о журнале 28
Заведу чатыре поля (частушки) . . . . . —

Сельская гаспадарка.

Агроном Ластоўскі—Падрыхтоўка саломы ухарч быдлу 29
Што павінна ведаць сялянка аб лясох мясцовага значэньня 30
В. Ксенофонтова—Как предохранить корнеплоды от гниения . . . . . —

Страничка юридической помощи.

С. Шамардина—Семейно-брачные вопросы 31
Справочник работницы и крестьянки 32

Охрана здоровья.

Д-р М.—Поляк Как нужно женщине вести себя после родов 33

Мать и дитя.

Д-р Д. Гольдберг—Рахит или английская болезнь 34
Переписка с читателями 35
Полезные советы по хозяйству 36
Паштовая скрынка . . . . . —

30к
1844

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

ОРГАН АДДЗЕЛУ ПА ПРАЦЫ СЯРОД ЖАНЧЫН ЦЭНТРАЛЬНАГА КОМІТЭТУ КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ БЕЛАРУСІ.

№ 12 | Кастрычнік 1925 г. | № 12

С.-А. Г. Б. Инв. № 133038

Год работы.

Исполнилась первая годовщина нашего журнала „Беларуская Работніца і Сялянка". Год тому назад с волнением, с большими сомнениями, и не имея опыта в прошлом, приступили мы к выпуску журнала для белорусской работницы и селянки, на страницах которого сами работницы и селянки смогли бы отражать свою жизнь и работу.

И вот, взялись за дело. Работники с мест, крестьянки, работницы горячо приветствовали выход своего журнала. Первый номер мы отпечатали в 3.000 экземпляров. Думали: разойдется ли?

И оказалось, что журнала не хватило, что номера брались нарасхват.

Вскоре тираж поднялся до 6000 экземпляров.

В первом номере принимали участие не более двух десятков рабкорок и селькорок, сейчас их—около 300 человек. Количество получаемых к каждому номеру корреспонденций в 2-3 раза превышает возможность их помещения. Пишут много работницы, но еще больше получается корреспонденций от крестьянок. Работницы и крестьянки присылают не только заметки о своей жизни, но также стихотворения, рассказы и частушки.

Журнал служит также пособием в работе среди крестьянок.

Вот что пишет товарищ из Лепеля в № 10: „На этот раз мы пришли провести беседу с журналом „Беларуская Работніца і Сялянка". Собралось 40 крестьянок. Одна крестьянка обратилась ко мне за помощью—у нее болели ноги. Она раньше обращалась к знахаркам. Я открыла журнал и прочла о вреде знахарок. Были затем заданы вопросы о яслях, о воспитании детей и т. д. Я им рассказывала и подтверждала статьями из журнала".

Свою глубокую любовь к журналу тов. Нечай, жена рабочего, выражает в следующем письме в редакцию журнала (№ 8-9) в заметке: „Спасибо родному журналу" „Сердечно благодарю журнал „Работніца і Сялянка", что и для нас—домохозяек есть в нем местечко. Я нашла в почтовом ящике ответ на мою заметку. Сколько дум, мыслей завертелось в голове. Обращаюсь ко всем женщинам и призываю писать в свой журнал, который для нас является нашей сестрой и матерью, который идет вперед и нас за собою ведет".

Очень много корреспонденций получается с заголовком: „Дорогие товарищи, если подойдет, то поместите в наш родной журнал „Беларуская Работніца і Сялянка".

Свои корреспонденции и рассказы они иллюстрируют фотографиями. За этот год на страницах журнала широко освещались все важнейшие моменты из жизни и быта работниц и селянок, а также важнейшие события из жизни нашей Республики и Союз Республик.

Еще ни разу никто из читателей не жаловался на трудность языка. Статьи и заметки всегда популярны и доступны читателю.

Журнал начинает проникать в деревню, в каждой избе-читальне, в каждом уголке, а нередко и в крестьянской хате можно найти его, он стал самым любимым, самым близким другом женских трудящихся масс Белоруссии.

Но было бы неправильно думать, что журнал имеет только положительные стороны. Есть и недочеты. Мы их должны знать и стараться скорей исправить, в этом должны нам помочь работницы и крестьянки, рабкорки и селькорки.

Первое, что у нас не налажено—это подписка. Постоянных подписчиков у нас еще незначительное количество, всего около 3.000 человек. Остальные журналы просто раскупаются. В дальнейшем нужно принять все меры к тому, чтобы наладить регулярную подписку и увеличить тираж журнала, поставив задачей ко 2-й годовщине журнала—12.000 экз. и до 10.000 подписчиц. Как только поднимется подписка, удастся удешевить журнал.

Нужно стремиться к еще большей вербовке селькорок и рабкорок в журнал, нужно научить рабкорку и селькорку освещать в журнале всевозможные моменты своей работы и быта. Очень часто, работницы и крестьянки пишут однообразно, на одну и ту же тему, например—как я стала делегаткой и т. д.

Наряду с этими моментами, нужно освещать также и др. вопросы.

Редакции со своей стороны нужно озаботиться регулярной доставкой журнала на места, изучать своего читателя, теснее связаться с рабкорками и селькорками.

Таковы предстоящие задачи, которые могут и должны быть осуществлены.

С помощью своих лучших друзей работниц и селянок журнал будет расти, шириться и улучшаться, воспитывая массы работниц и крестьянок в духе ленинизма.

Итак, боевым лозунгом юбиляра ко 2-й годовщине:

Даешь 12.000 экз. „Работніца і Сялянка“!

Даешь—10.000 подписчиц!

Ни одной делегатки-общественницы, делегатского собрания, деревни фабрики и завода, учреждения, предприятия, избы-читальни, уголка – без журнала!

Л. Каган. М. Муратова. В Волынский. Л. Богуцкая.

ПРИВЕТ

„Работніце і сялянке“.

Здравствуй, „Работніца-сялянка“,
Тебе привет я рада слать,
О жизни нашей деревушки
Хочу всю правду рассказать.

Живем мы, женщины, в заботах,
Не видим свету от хлопот,
И каждый день одно и то-же:
Пеленки, дети, печь, горшок.

И часто нас мужья ругают,
Ругать-то мало, часто бьют,
Сиди и плачь. В свою защиту
Промолвить слова не дают.

„Читать, писать тебе не надо,
Детей сумеешь так рожать“.
Так наши деды говорили,
Так повторяют и сейчас.

Октябрь дал женщине свободу,
На власть нам нечего пенять,
Но мы темны еще, забиты,
Не можем прав своих понять.

Когда в советы выбирают,
То нас боятся пропускать.
„Не смех-ли баба в сельсовете?
Не им дела селян решать“.

И так, скрепивши сердце, ходишь.
Порой что сказанешь,
Порой и промолчишь...

Скажи, „работніца-сялянка“,
Скажи ты всем, что не правы,
Кто говорит про нас плохое,
Кто говорит,—„не люди мы“.

Скажи ты всем, что мы декреты
Поймем не хуже, чем они,
Что жизнь сумеем так-же строить,
Как наши братья и отцы.

Крестьянка Полоцкого
округа Л. Шадурская.

ПРЫВІТАНЬНІ

Ад ЦК КП(б.)Б.

Праца сярод працоўных жанчын—адна з грунтоўных галін партыйнай працы. Партыя лічыць, што без уцягненьня работніц і сялянак у актыўны ўдзел нашага будаўніцтва; без падняцьця іх асьветнага і палітычнага ўзроўня немагчыма забясьпечыць даволі шпаркае прасуваньне з посьпехам да соцыялізму.

Часопісь „Беларуская работніца і сялянка“ зьяўляецца ў нас адным з спосабаў разьвіцьця грамадзянскай актыўнасьці працоўных жанчын.

Год працы гэтай часопісі паказаў ужо свае вынікі. Аб гэтым сьведчаць соткі згрупаваных каля яго рабкорак і селькорак і тысячы лістоў, якія яны прысылаюць.

Часопісь стала сапраўды масавай часопісьсю, адказваючай на ўсебаковыя запытаньні сваіх чытачак. У гэтым—прычына яго посьпеху.

Быць правадыром работніц і сялянак у іх творчай, грамадзкай працы, будзіць іх актыўнасьць, яшчэ мацней зьвязацца з масамі, пранікнуць ува ўсе глухія куткі вясковай Савецкай Беларусі, яшчэ больш павялічыць кадры сваіх чытачак—вось заданьні, якія стаяць перад часопісьсю „Беларуская работніца і сялянка“.

Першы год працы можна лічыць парукаю ў тым, што ўсе заданьні будуць ёю выкананы.

ЦК КП(б.)Б.

В ДЕНЬ ЮБИЛЕЯ журнал шлет горячее приветствие своим читательницам и корреспонденткам, с помощью которых он строился, развивался и рос.

Ад ЦВК БССР.

За першы год працы часопісі „Беларусская работніца і сялянка“ Комуністычная партыя Беларусі праз гэту часопісь павялічыла і ўмацавала сувязь з работніцамі і сялянкамі. Праз часопісь партыя павялічыла ўцягваньне жанчын у працу па гаспадарчым і культурным будаваньні Савецкай Беларусі. Трэба адзначыць, што рэдакцыя часопісі старалася зрабіць усё магчымае, каб выканаць свае задачы. Зьмест часопісі задавальняе ў большасьці работніцу і сялянку. У працу часопісі ўцягнута шмат супрацоўніц—работніц і сялянак.

У першую гадавіну часопісі трэба пажадаць, каб яе праца пашыралася і каб Комуністычная партыя заваявала яшчэ большы ўплыў на работніцу і сялянку Беларусі. Асабліва пажадаем, каб да другой гадавіны часопісі працоўныя жанчыны Беларусі даказалі сваю сьвядомасьць тым, што сваю часопісь распаўсюджвалі па ўсіх вёсках, мястэчках і гарадох Беларусі. Мужчыны павінны дапамагчы ў гэтым сваім таварышом-жанчынам.

А. Чарвякоў.

Ад ЦК ЛКСМБ.

На другі год твайго існаваньня няхай яшчэ больш аб‘яднаюцца навакол цябе масы працоўных жанчын-работніц, батрачак і сялянак; уздымай глыбей масы дзяўчат-работніц, батрачак і сялянак.

Няхай яшчэ больш нясецца праз цябе ўва ўсе цёмныя куткі Беларусі магутнае жаданьне жанчыны ісьці па шляху Леніна і яго партыі да комумнізму.

Шчыра вітаем цябе з гадавінаю ўпартай працы.

Сакратар ЦК ЛКСМБ **А. Самахвалаў**

От председателя Центр. Совета Профсоюзов Белоруссии.

Приветствуя в первую годовщину журнал „Работніца и Сялянка“, выражаю свои пожелания большего охвата читателей. Этот журнал должен быть настольной книгой для каждой работницы и селянки, и ярко отражать все запросы и желания своих читателей.

М. Ендаков.

ЧАСОПІСІ

Ад Наркомасьветы.

Шчыра вітаю журнал „Работніца і сялянка“ з гадавінаю яго карыснай працы. За год свайго жыцьця журнал уцягнуў у культурную і палітычную працу на сваіх старонках нашу вясковую і местачковую працоўную жанчыну, ён даваў у самыя глухія куткі вёскі веды, патрэбныя для работніцы і сялянкі Беларусі. Журнал здужаў знайсьці чытачоў у тых глыбокіх нізінах, куды амаль што не даходзіла друкаванае слова.

Ад імя Народнага Камісарыяту Асьветы Беларусі жадаю журналу і ў далейшыя часы рабіць сваю працу з поўным пасьпехам. Жадаю яму ўсё глыбей і глыбей пранікаць у гушчы працоўных жанчын. Я запэўнены ў тым, што журнал унёс і будзе ўносіць у гэтыя гушчы сьвятло і цяпло. Працоўная жанчына Беларусі падтрымае яго працу і ў далейшыя часы сваёю працаю і спачуцьцём.

Народны Камісар Асьветы **У. Ігнатоўскі.**

К годовщине нашего журнала.

Журнал „Беларуская Работніца і Селянка“ скромно празднует первую годовщину своего издания.

Начиная с 1-го номера, журнал широко и полно освещал все вопросы жизни и быта белорусской трудящейся женщины, Он охранял ее здоровье, защищал ее права, развивал сознание, показывал недостатки старого быта и настойчиво и неустанно звал к новой лучшей жизни. Журнал учил нашу работницу и селянку строить эту новую лучшую жизнь, новую советскую деревню, советское общество и советское государство.

Во втором году наш журнал должен еще более приблизиться к работнице и крестьянке, должен стать действительно массовым журналом. Его широкое распространение должно стать обязанностью **наших местных женотдельских работниц и всех наших женщин-общественниц, при чем нужно** иметь в виду не одну только подписку, нужно уметь пользоваться журналом, привыкнуть к нему и полюбить его.

А пока пожелаем ему самого широкого успеха и развития и просим редакцию принять горячий сердечный привет от всех работниц и селянок **Минского Округа и Окружного Женотдела.**

Гуминская.

Кружок читательниц журнала дом. работниц м-ка Узда.

От домашних работниц м. Узды.

Мы, домашние работницы, местечка Узды, ко дню юбилея шлем горячий привет журналу „Беларуская работніца і сялянка“. Читая журнал, мы убедились, что Советская власть, полностью освободив работницу и селянку от вековой тьмы, предоставляет ей широкую дорогу для дальнейшего развития, для строительства новой жизни.

Мы заявляем, что только при широком участии женщины в советском строительстве, мы дойдем до светлого будущего—коммунизма.

Журнал „Беларуская работніца і сялянка“ поможет нам в этом, будя женщину к активности.

(Следует ряд подписей).

В новом году ждем сотен новых корреспонденток, тысяч новых подписчиц.

Пишет приветствия.

От фабрики „Двина".

Общее собрание рабочих, работниц и жен рабочих фабрики „Двина", посвященное торжественному выпуску делегаток женотдела, горячо приветствует годовщину нашего журнала.

Мы теперь чувствуем и знаем, какое громадное значение имеет для нас этот журнал. Мы, по мере сил, писали о нашей жизни и работе, но знаем, что это недостаточно и сегодня обещаем еще крепче и теснее связаться с нашим журналом.

Все работницы должны быть подписчиками журнала „Беларуская Работніца и сялянка"!

Да здравствует наш журнал!

От делегаток дер. Людвиновки.

Дорогая редакция! Шлем мы журналу „Беларуская работніца і сялянка" горячее приветствие и искренне благодарим за него. Он нам дал много знаний и много чему научил нас. Просим вас в дальнейшем не забывать нас и писать в дальнейшем побольше чего нового, чтобы мы могли побольше научиться. А мы охотно будем читать его. Да здравствует „Работніца і сялянка"! Да здравствует партия рабочего класса, партия Ленина, коммунистическая партия большевиков!

Делегатки дер. Людвиновки, Озаричского РИК'а, Мозырского округа: Анна Дашкевич, Зинаида Королькова, Скучаева, Лидия Мицкевич.

Наш привет.

(Витебск).

3-я еврейская обще-городская конференция работниц, жен рабочих и кустарок шлет свой горячий привет журналу „Беларуская работніца і сялянка" к его годовщине.

Мы обещаем в дальнейшем принимать более активное участие в журнале, побольше освещать нашу жизнь. Одновременно выносим пожелание, чтобы журнал освещал жизнь и быт еврейских работниц и крестьянок.

Да здравствует наш журнал „Беларуская работніца і сялянка!"

Каждая трудящаяся женщина должна выписывать свой журнал.

Приветствуем свой журнал.

Мы, работницы, и жены рабочих и служащих сл. тяги Западной железной дороги горячо приветствуем наш родной журнал „Беларуская работніца і сялянка". Отмечая достижения этого журнала, мы говорим, что он имеет для нас громадное значение в смысле переустройства быта, в повседневной жизни он дает нам много практических советов.

От первой корреспондентки.

Приветствуя журнал в день его юбилея, хочу отметить, насколько он удовлетворяет работниц и крестьянок. Мне кажется, что отделов в журнале вполне достаточно, так как они вполне охватывают все стороны жизни работниц и крестьянок. Не мало интересны и поучительны отделы: юридический, охрана здоровья. Аккуратно и почти полностью помещаются письма рабселькорок и это расширяет их сеть. И, наконец, журнал издается на очень понятном языке и по цене доступен для широких женских масс.

Крестьянки им довольны. Рада годовщине и я, корреспондентка с первого номера журнала. Желаю ко второй годовщине еще большего успеха в его работе.

Р. Полянская.

От журнала „Коммунистка“

„Беларуская работніца і сялянка“ идет по правильному ленинскому пути в своем стремлении помочь работнице и селянке Белоруссии сбросить вековую темноту и суеверие и сделаться полезным членом советского государства.

Одним из крупных достижений журнала является тесная связь, через рабкорок и селькорок, с трудящимися женщинами Белоруссии.

Мы выражаем глубокую уверенность, что в дальнейшем ваш журнал ожидают все новые и новые достижения в организации широких масс работниц и селянок Белоруссии и привлечения их к строительству социализма.

Ответ. секретарь редакции
журнала „Коммунистка“ **Разумова.**

Наша шчырае прывітаньне.

Дванаццаць раз выходзіць у сьвет „Беларуская работніца і сялянка,“ дванаццаць раз заве яна працоўных жанчын гораду і вёскі на барацьбу з няпісьменнасьцю, рэлігійнымі забабонамі, цемрай і заклікае працоўных прыняць удзел у грамадзянскай працы.

Вынікі працы „Беларускай работніцы і сялянкі“ ўжо ёсьць.

Там, дзе распаўсюджваецца гэта часопісь, у тых, часам цёмных, куткох больш організованасьці сярод працоўных жанчын, менш цемры, больш дасягненьняў на цяжкім шляху нашага будаўніцтва.

Хай жыве „Беларуская работніца і сялянка!“ Хай яна гадуе нам новыя шэрагі актыўных, добра падрыхтаваных рабочых і сялянскіх дэлегатак і распаўсюджвае ўсюды наказы нашага правадыра У. І Леніна.

Рэдакцыя газэты „Звезда.

От „Профруха“.

Начатое вами год тому назад великое дело пробуждения от векового сна и дальнейшего развития белорусской работницы и крестьянки пало на плодотворную почву и дает крепкие здоровые всходы.

Желаем, товарищи, вам в дальнейшей вашей работе с тем-же успехом вести, при помощи печатного слова борьбу за новый быт, за лучшее будущее, за полное закрепление и развитие достижений Октября.

С товарищеским приветом
Редакция журнала „Профрух Беларусі.“

От журнала „Работница“

Журнал „Работница“ в лице своих рабкорок и читательниц шлет горячий привет журналу белорусских работниц и крестьянок и желает ему продолжать вести работниц и и крестьяннк Белоруссии по пути строительства новой жизни. **Редакция.**

Od redakcji gazety „MŁOT”.

Zasyłamy Wam szczere pozdrowienie w dniu rocznicy Waszego pisma. „BIAŁORUSKA ROBOTNICA I CHŁOPKA“ dzielnie wznosi sztandar Komunistycznej Partji. Zwalcza ciemnotę i mrok wśród szerokich rzesz kobiet pracujących.

Życzymy Wam dalszej owocnej pracy.

Z Komunistycznym pozdrowieniem
REDAKCJA „MŁOT“.

Матцы і сястры.

Рэдакцыя часопісі сялянскай моладзі „Малады Араты“ ад імя шматтысячнага вясковага маладняка, організатару і барацьбіту за лепшае жыцьцё другой паловы чалавецтва—жанчын — часопісі „Работніца і сялянка“ ў дзень яе гадавога існаваньня шле сваё палкае комсамольскае прывітаньне і кажа:

— Шмат табою, дарагая сястра, матка, зроблена, але і шмат яшчэ трэба зрабіць. Шмат яшчэ ёсьць такіх выпадкаў, асабліва на вёсцы, дзе жанчына — цалком пад уладаю свайго мужыка. Яна ня мае права пайсьці на сход дэлегатак і выказаць усю цяжкасьць свайго жыцьця. Такі ўціск над жанчынаю зьяўляецца галоўнаю прычынаю таго, што вясковыя дзяўчаты ня ходзяць у школку і застаюцца сьляпымі — няпісьменнымі, як і іх матка.

Дык пажадаем, каб ты на другім годзе свайго існаваньня, на ўсе сто процантаў палепшыла жыцьцё сялянкі і работніцы.

Рэдактар „Мал. Арат.“ *Ул. Барашка.*

От редакции. Во время печатания журнала были получены еще приветствия от делегаток I и II-го района Витебщины, от женотделов Мозырского, Полоцкого и Могилевского округов, от работниц и жен рабочих коммунального хозяйства и работниц игольной фабрики г. Витебска, от Всебелорусского совещания жен организаторов текстильной промышленности и от целого ряда других организаций. К сожалению, печатать их все нет возможности за отсутствием места.

Што кажуць работніцы і сялянкі аб часопісі.

Как проникает журнал в деревню.

Слабо проникал журнал „Беларуская работніца і сялянка“, в первые месяцы его существования, в Полоцкую деревню.

Многие даже не знали о нем.

Крестьянки и работницы Полоцкого округа не только не читали „Беларускую сялянку“, но и не писали.

Сялянкі чытаюць сваю часопісь.

Рабкорок, селькорок из Полотчины журнал не имел.

Отделом работниц в мае месяце началась широкая агитация за выписку журнала и вербовку селькорок и рабкорок.

Начало распространения журнала положили в день „печати“ работницы и жены рабочих города, организовав на обще-городском собрании кружок рабкорок—друзья журнала „Беларуская работніца і сялянка“.

Работницы стали посылать заметки в редакцию журнала, одновременно персонально и коллективно выписывать его.

Зашевелились и шефские ячейки, и культкомиссии союзов, и стали выписывать „Беларускую работніцу і сялянку“ для подшефных сельсоветов и членов союзов.

Несмотря на летнее время, оживилась в деревне работа по вербовке подписчиц и селькорок.

Каждая читка журнала привлекала большое число подписчиц, выявляя самодеятельность крестьянок.

Крестьянки Волынецкого района, на одном из сходов, после читки журнала, **постановили ежемесячно организовывать спектакли и на вырученные деньги выписывать журнал.**

Крестьянки, одной из бедных деревень, Освейского района, (дер. Церковно) выдвинули своего уполномоченного, которая до сих пор проводит коллективную подписку.

В этой работе помогают и районные комитеты. Улльским райкомом за август месяц завербовано 30 подписчиков. По имеющимся сведениям, там будет завербовано до 100 подписчиков.

В распространении журнала осуществляется лозунг Ильича „Смычка города с деревней“.

Журнал проникает в деревню и через шефские комиссии, через работниц, которые посылают свои прочитанные журналы в подшефные сельсоветы. Первыми пионерами, пославшими „Беларускую работніцу і сялянку“ в подшефные сельсоветы, были аптечные работники, за ними последовали остальные члены союзов.

Охотно выписывает крестьянка свой журнал. Больше всего ей нравится о „женских хворобах“, о землеустройстве, сельском хозяйстве и о жизни самих крестьянок и работниц.

„Я сэкономлю кое-что и обязательно журнал выпишу“—говорит крестьянка.

О том, что крестьянка полюбила свой журнал —говорят следующие цифры: 1-й номер журнала разошелся в 50 экземпляров, а на 12-ый номер есть уже 800 заказов.

Е. Канторович.

Журнал содержателен.

Мнение АПО и женотдела Слуцкого округа о журнале „Беларуская работніца і сялянка“ следующее:

„Журнал хорошо издан, хорошо иллюстрируется, содержателен. Однако материал не всегда подходит к обоим категориям читательниц—работниц и крестьянок, так как крестьянке, более слабой в развитии, не всегда понятно, что пишется для работниц. Кроме того, журнал дорого стоит и недоступен крестьянке.

Как пожелание, можно указать:

1. Отделить журнал „Работницы“ от журнала „Крестьянки“.

2. Расширить медицинский отдел, страничку советского законодательства и юридические советы.

3. Больше и своевременно освещать проводимые кампании.

4. Больше советов по домоводству и агрономии“.

Огульник.

Нужна вербовка подписчиков на журнал, а не продажа его.

(*Опыт Самохваловичского района*).

В Самохваловичском районе ячейками КПБ и КСМ были проведены сходы крестьянок, на которых товарищи знакомили крестьянок с журналом „Беларуская работніца і сялянка".

Крестьянки заинтересовались журналом и решили выписать его. Подписка проводилась коллективно и по одиночке.

Кампания охватила еще далеко не весь район, а мы уже имеем 23 подписчицы-крестьянки и одну жену рабочего совхоза.

Нужно отметить, что при вербовке подписчиков журнал попадает крестьянке, а при продаже-больше служащим. Ясно, что нужно вербовать постоянных подписчиков.

Но все-же придется отметить два недочета проводимой нами кампании. Первый тот, что мы начали ее в самую горячую рабочую пору и безденежье крестьянства. Крестьянки говорили: „Я-бы подписалась на журнал, да сейчас денег нет". И второй—что у нас не было ни одного плаката по проводимой работе.

Подписку надо проводить не только путем кампаний, а постоянно, в процессе работы. Тогда мы настоящим образом двинем журнал в крестьянские массы. **Матвеева.**

От редакции. Т. Матвеева правильно подошла к вопросу: распространение журнала должно проводиться не путем продажи, а путем вербовки постоянных подписчиков. Редакция стоит на этой-же точке зрения. Для этой цели отпечатаны и рассылаются квитанционные книжки. Необходимо, чтобы товарищи женщины высказались о том, как лучше распространять журнал и как он у них распространяется.

С нетерпением ждут его получения.

В прошлом году, когда ячейка выделила меня организатором среди женщин при Мозырском Лесбеле, мне было поручено распространять журнал „Беларуская Работніца і Сялянка". Больше 10 номеров в месяц мне не удавалось распространить. Сейчас уже не то. Мне уже не приходится набиваться с этим журналом. У меня уже каждый месяц набирается до 30 подписчиков. Теперь крестьянки сами приходят, спрашивают его и с нетерпением ждут получения журнала. И с каждым месяцем подписка все увеличивается. Даже наших сотрудников Лесбела заинтересовал журнал, и каждый охотно его читает.

Селькорка Мацевская.

Райорганизатор **Разумовская.**

Делегатки, распространяйте журнал!

Делегатское собрание Ляховского района г. Минска отмечает, что в течении года журнал „Беларуская Работніца і Сялянка" завоевал любовь работниц и крестьянок, и твердо он выполняет задачу, поставленную ему Коммунистической партией, в развитии активности и поднятии культурного уровня отсталых масс работниц и крестьянок Белоруссии.

Рабкорка Цореф.

В дальнейшем делегатское собрание считает необходимым удешевить журнал, делая его более доступным для широких женских масс.

Сознавая, что для этого необходимо увеличить тираж, каждая делегатка считает себя обязанной шире распространить свой журнал.

От делегаток Октябрьского района.

Мы считаем, что журнал за год вполне оправдал цели своего назначения. Он поднял культурный уровень женщин Белоруссии, он сыграл большую роль в области смычки работниц и крестьянок. Через него увеличилась сеть наших рабкорок, через него работница, жена рабочего и крестьянина научились разбираться во всех основных вопросах международного положения и текущей жизни, так как по изложению он был вполне доступен каждой работнице, каждой крестьянке. Простота журнала, ясность в выражениях привлекали читателей. Мы надеемся, что к следующему году сеть подписчиков вырастет и это даст возможность сделать журнал более дешевым.

Также считаем необходимым со своей стороны посоветовать увеличить политический отдел, отдел профдвижения, и детдвижения, писать больше о клубе и клубной работе. Наше мнение, что пополнив эти отделы, журнал в полной мере охватит все запросы и потребности подписчиков и всегда будет как и был, *первым другом и советчиком трудящейся женщины Белоруссии.*

Наш привет и поздравления редакции журнала в день его юбилея с пожеланием плодотворной работы.

Делегатки Октябрьского района.

Как крестьянки дер. Заболотья узнали про свой журнал.

Я случайно попала в деревню Заболотье. Вхожу в одну хату отдохнуть, напиться и вижу там 10 молодых девчат. К счастью со мной был номер журнала „Беларуская работніца і сялянка". Разговорились. Оказывается, что о журнале они и понятия не имели до сих пор. Увидавши у меня его, они очень заинтересовались им и спрашивают; „што гэта за паненкі такія харошыя, што на абложцы нарысованы?" Я им начала читать журнал.

Откуда только набралось столько женщин. Полная хата молодых девчат и старых женщин. Слушали, с большим вниманием.

А старая кабетка-хозяйка этого дома и говорит: „Слухайце, дзяўчаткі, вучыцеся. Я сваей Насьці пярэчыць ня буду. Няхай сабе куды хоча, туды й запішацца: ці ў дэлегаткі, ці ў комсамол, каб толькі навучылася пісаць".

Я им прочитала почти весь журнал и крестьянки очень заинтересовались им. О нашем журнале „Работніца і Сялянка" еще мало знают. А все это происходит от того, что наши райорганизаторы часто и не заглядывают в такие темные уголки и не проводят читок журнала.

А следовало-бы.

Пелагея Лагун.

Товарищы женщины, поддерживайте свой журнал.

Журнал „Беларуская работніца і сялянка" все больше и больше выписывается и читается женщинами. В нашем районе женщины не только уже выписывают его, но и пишут. Это у нас большое достижение. Журнал заинтересовывает всех все больше и больше. Одна очень хорошая сторона журнала, это то, что редколлегия старается поместить все заметки работниц и крестьянок, и женщина, робко пославшая свою первую заметку и увидавшая ее в журнале, делается смелее и становится постоянной корреспонденткой журнала.

Работницы и крестьянки поддерживайте свой журнал, выписывайте и распространяйте его.

Работница **Люба Зайчик.**

Замест 25—140 падпісчыц.

Вялікую ўвагу зьвярнулі сялянкі на выпіску часопісі „Беларуская работніца і сялянка", аб якой да гэтага часу ня ўсе ведалі. Пасьля раённай конфэрэнцыі выпіска стала пашырацца. Калі мы ў чэрвені мелі 25 падпісчыц, то ў верасні мы маем 140, апрача тых, якія выпісваюць цераз пошту. Ёсьць пажаданьне ў сялянак і работніц, каб пашырыць аддзел *сельскай гаспадаркі і дабавіць странічку кройкі і шыцьця,* а таксама зьнізіць трохі плату за падпіску.

г. Калінкавічы. **Іткіна.**

Люблю свой журнал.

(Копаткевичи).

В особенности за последнее время наш журнал „Беларуская работніца і сялянка" стал любимым журналом работниц и крестьянок. Благодаря нашему журналу мы, женщины, пробудились от вековой спячки.

В женотделе номера журнала всегда брались нарасхват. Так и знай, бывало: не успеешь, не получишь. Теперь, в связи с празднованием юбилея, мы постараемся увеличить подписку.

Жена служащего **А. Верених.**

Необходимы приложения к журналу.

Работая среди женщин своего села, я решила провести среди них подписку на журнал „Беларуская работніца і сялянка".

Если с журналом „Беларуская работніца і сялянка" будут высылаться выкройки и узоры для вышиванья и вязанья, то это еще больше привлечет подписчиц к вашему журналу.

с. Старый Шклов. Крестьянка **Е. Кузьмина.**

НАШИ РАБСЕЛЬКОРКИ

Маё жыцьцё.

Невясёлае было маё жыцьцё з дзіцячых гадоў. Да адзінаццатага году я жыла ў бацькі. Матка памерла, калі мне было ўсяго два гады. Жыцьцё з мачыхай стала для мяне немажлівым, і вось, калі другія дзеці яшчэ вучацца, яшчэ трымаюцца за спадніцу матак, я была выгнана з дому. Кепска было мне бяз усякай спэцыяльнасьці. Куды дзявацца? Пашла на дамашнюю працу. Працавала цэлыя дні, ня ведаючы адпачынку і атрымлівала 3-4 рублі ў год. Эксплёатавалі мяне ўва ўсю, як гэта было ў часы царызму.

Зіна Нячай.

Гэтак жыла я да 14-15 год. Нарэшце мне збрыдла цягацца па чужых людзях і я адважылася зьвярнуцца да бацькі. Вярнулася я з мэтаю жыць з бацькам і мачыхай у згодзе. Але ня прышлося. Пачаліся спрэчкі і непаразуменьні і я зноў пакінула бацькаўскую хату і зноў стала служыць. Але не здавальняла мяне гэтае жыцьцё. Пытаньне: „чаму адным жывецца добра, а другім кепска“, не давалі мне супачынку. А растлумачыць гэтага ня было каму. Але вось настаў 17 год. Гэты год растлумачыў мне ўсё. І вось цяпер я ўмею чытаць і нават пішу ў журнал „Беларуская работніца і сялянка“ і журнал „Работніца“.

Рабкорка Зіна Нячай.

Писать заметки не так трудно.

Я—дочь рабочего-переплетчика. Осталась сиротой с первого дня моего рождения. После смерти моего отца, мать принуждена была оставлять нас, пять человек детей, на произвол судьбы и выполнять черную работу, чтобы кое-что заработать на кусок хлеба.

В настоящее время я не работаю, но, как жена рабочего, принимаю самое активное участие в общественной работе. Я принимаю участие в работе среди жен швейников, член правления клуба швейников, рабкорка нашего журнала и газеты „Звезда“.

Рабкоркой я стала совсем недавно. В 1924 году мне вздумалось написать кое что о работе Церабкопа. Заметка моя не попала в газету. Не теряя надежды, я написала еще пару заметок и, наконец, одна из них появилась в газете. С тех пор я часто пишу в газеты и журнал. Я посещаю наш кружок рабкорок, который дает мне очень много.

Писать заметки не так трудно. Труден только первый шаг, а дальше ничего. Зато сколько радости, когда увидишь в газете или журнале свою заметку.

Мукасей Хая.

От горшков и ухватов в рабкорки.

Я—дочь бедных родителей. Отец мой—рабочий Путиловского завода. С большим трудом дали мне родители окончить трехклассную школу. Потом отдали меня в ученье в мастерскую дамских нарядов, где меня не столько учили, сколько эксплоатировали. Вышла замуж я за такого-же бедного рабочего, как и мой отец.

И потекла для меня однообразная жизнь среди детей и горшков. Но вот избрали меня делегаткой. Сначала я думала: „Ну что из этого выйдет.—Ничего“. И конечно ошиблась. Побыв делегаткой, я совершенно переродилась. Во-первых, я освободилась от религиозного обмана и стала интересоваться общественной жизнью, читать газеты. Потом мне показалось мало одного чтения и я стала сама писать в них, стала рабкоркой. Эта работа меня очень увлекает. Сколько радости бывает для меня, когда прочту в газете или нашем журнале: „Беларуская работніца і сялянка“ свою заметку.

М. Лабус.

И мне хочется работать, принимать участие в общественной работе, а не сидеть только у горшков, как это было раньше.

Делегатка и рабкорка **М. Лабус.**

Сялянскія корэспондэнткі.

Слуцкі раён.

Невялічкая групка сялянскіх корэспондэнтак. Ніздаўна яны пачалі сваю селькораўскую працу. Часопісь „Беларуская Работніца і Сялянка“ і газэта „Вясковы Будаўнік“ выклікалі ў іх ахвоту да гэтай працы.

„Раней мы ня ведалі, што малапісьменнай сялянцы магчыма пісаць у газэту, „часопісь“, гавораць гэтыя новыя актывісткі жаночага друку.

Селькорка-дэлегатка—Сучок: яна вядзе за сабой усю жаночую грамаду свае вёскі. У селькораўскую працу ўцягнула і другіх дэлегатак. Сваімі допісамі яна змагла выявіць шэраг злачынстваў у сельсавеце.

Гэтыя селькоркі паклалі пачатак працы па ўцягненьні сваіх сялянак у працу друку. Гэтым яны дапамагаюць будаваць новую вёску: выпісваць тыя недахопы, якія сустрачаюцца ў працы вясковых савецкіх устаноў. **Якімовіч.**

Селькоркі слуцкага раёну. Пасярэдзіне—селькорка Сучок.

От чадры к рабкоровской работе.

Раньше.

Я сама—грузинка. Сейчас я — делегатка горженотдела, ликвидировала свою неграмотность, начинаю развиваться политически, состою рабкоркой нашего журнала „Беларуская работніца і сялянка“ и газ. „Звезда“. А как вспомню свою жизнь в Грузии, так мороз по коже проходит.

Многие-ли женщины Белоруссии знают о жизни восточной женщины? этой вечной рабыни? Это не жизнь, а непередаваемый кошмар. Даже и сейчас еще она всегда ходит с закрытым лицом, живет на особой половине от мужчины. Неграмотная, темная, забитая—она не видит ни света, ни людей и выносит на себе всю тяжесть хозяйства. Если жену-мусульманку увидит без чадры чужой мужчина, то муж должен разрубить ее тело и пить ее кровь. Это не сказка, это правда. Я сама с семилетнего возраста ходила под чадрой и была многому свидетельницей.

Когда над Грузией взвилось красное знамя и брошен лозунг: да здравствует раскрепощенная женщина востока, я сбросила с себя эту проклятую чадру. Много пришлось перенести мне от своего отца за это. Он жестоко избивал меня за то, что я не соглашалась снова надеть чадру.

Когда я уехала из Грузии и вышла замуж, жизнь моя стала не лучше. Муж у меня был такой, что запрещал мне читать книги и газеты. Когда он узнал, что я стала делегаткой, он стал гнать меня из дома и нередко после собрания мне приходилось ночевать на улице. Однажды он нагрел до-красна кусок железа и жег мне руки, в надежде, что я перестану ходить на собрания и откажусь от делегатства. Но я поступила наоборот. Вместо того, что-бы бросить общественную работу, в которую я втянулась, я бросила мужа и разошлась с ним.

Теперь.

Теперь о своем рабкорстве. На делегатских собраниях я узнала, что и малограмотная женщина может писать в газеты и журналы. Я написала в журнал свою первую заметку. Правда, ее не поместили. Я не пала духом и написала вторую заметку. Ее поместили и теперь я пишу часто. Я призываю и остальных работниц и крестьянок писать в свой журнал и газеты.

Рабкорка **Н. Ключенко.**

РАБОТА ВОКРУГ ЖУРНАЛА.

Кружок рабкорок.

(Минск).

До апреля месяца в каждом из существующих в Минске райкомов КП(б)Б при женотделе работал свой кружок рабкорок. Связи между этими кружками не было никакой. В апреле все эти кружки об'единились в один, организованный при женотделе Окружкома КП(б)Б.

Началась регулярная работа.

На этих занятиях говорилось о том, как надо писать, о чем, давались задания, на какие темы надо особенно обращать внимание, давая материал в очередной номер „Работніцы і Сялянкі".

Одно время кружок сильно вырос до 88 чел., так как в него влились слушательницы курсов райорганизаторов.

За указанный период рабкорки далеко шагнули вперед. Они заметно больше стали принимать участия в совещании как своей, так и жизни предприятия, где они работают, на страницах журнала. Кроме того, они начинают принимать все большее участия и в выходящих в Минске газетах.

Несомненно, кружки эти приносят пользу.

Кружок рабкорок.

Крестьянки решили организовать кружок читки.

(Руднянский сельсовет, Полоцкого округа).

Собрались на сход крестьянки-активистки Руднянского сельсовета. Их не особенно много – человек 25. Тут и комсомолки, и седовласые бабы, – члены сельсовета, правления кооператива и прочих организаций, есть и учительница.

Заслушали доклад члена сельсовета о его работе, доклад члена кооператива по которому вынесли ряд практических указаний по улучшению работы кооператива. Когда заговорили о Мопре, оказалось, что никто почти об этой организации не знает.

— Никто нам ни газет, ни журналов не читает, мы ни о чем не знаем—говорили присутствующие бабы и тут-же постановили организовать кружок читки журналов и газет.

Е. Канторович.

Кружок рабкорок при слуцком окрженотделе.

История нашего газетного кружка.

Вначале работа нашего кружка не шла на лад. Причин этому было много. Во-пєрвых — частая смена руководителей, во вторых — руководитель приходил вместо 6 часов в 8 ч. Было и так: слушатели соберутся—руководителя нет, руководитель придет слушателей нет. Так и расходятся безрезультатно.

Это продолжалось долгое время. Несколько раз стоял вопрос о закрытии кружка. Но, благодаря умелому подходу последнего руководителя, т. Огульниковой, работа нашего кружка стала постепенно налаживаться. Мы стали охотнее посещать его. Нам не только читали что-либо, но и об'ясняли прочитанное. Надо сказать, что слушатели нашего кружка или малограмотные, или почти неграмотные и если нам только прочитать, так мы не поймем. Но нам т. Огульникова все об'ясняла, спрашивала у нас, что нам непонятно и опять об'ясняла. Это нас очень заинтересовало и наш кружок стал расти. Вначале нас было в кружке 4--5 человек, а теперь он состоит из 16 чел. Надеемся, что кружок будет расти и в дальнейшем, так как женщины им очень заинтересованы.

Работница союза Рабпрос **Бакштаева.**

Давно селькор
герой пера
За всем в деревне
смотрит зорко
Взяться
за перо
пора
Тебе
сестра
его
СЕЛЬКОРКА.

Пиши ты
в свой
журнал
о том,
Как старый быт
сменяешь новым
Как создаешь
своим трудом
Ты быта нового
основы

Устраивайте кружки для чтения. Читайте свой журнал.

Как живет и строится БССР

Задачы II сэсіі ЦВК БССР VII-га скліку.

У Віцебску адкрылася II сэсія ЦВК БССР VII скліку. У заданьне сэсіі ўваходзіць разгляд і вырашэньне шмат якіх пытаньняў.

З аднаго боку, гэтыя пытаньні падагуляць зробленую працу ў Беларусі ў галіне дзяржаўнага, гаспадарчага і культурнага будаўніцтва, а з другога—вызначаць шляхі будаўніцтва на будучы час.

Т. Червяков и т. Цыганкова—работница Витебской фабрики «Двина» —член ЦИК'а

Сэсія ацэніць зробленую намі працу і нашы дасягненьні, заслухаўшы справаздачу Полацкага акругова выканаўчага к-ту.

Полацкая акруга вызначана прэзыдыумам ЦВК для вывучэньня зробленай у ім працы не выпадкова. Гэта акруга зьяўляецца асабліва тыповаю ў сэнсе захаваньня ў ёй дагэтуль сьлядоў таго змаганьня, якое вялося з-за Беларусі між польскаю буржуазіяй і расійскім самаўладзтвам. Змаганьне двох варожых сіл зруйнавала акругу і давяло яе жыхарства да надзвычайнага эканомічнага і культурнага заняпаду.

Мінулая імпэрыялістычная і грамадзянская вайна яшчэ больш пагоршылі стан акругі і яе жыхарства.

Зараз-жа мы наглядаем, што бясспрэчна пачаўся гаспадарчы і культурны ўздым акругі.

Сэсія ўважліва вывучыць стан Полацкае акругі ў яе мінулым і сучасным і праверыць усё, што зроблена савецкаю ўладаю ў акрузе. Гэтым яшчэ раз будзе пакрэсьлена, што савецкая дзяржава забясьпечвае ўсім прыгнечаным народам і краём магчымасьць разьвіцьця і што савецкая ўлада робіць усе крокі, каб гэты процэс разьвіцьця і адраджэньня быў больш шпаркім.

Акуратна такое-ж значэньне—падагульненьня зробленае працы—будуць мець пытаньні, зьвязаныя з дакладамі аб лясох мясцовага значэньня і савецкіх гаспадарках.

Тут сэсія ў першую чаргу зоймецца праверкаю, як і наколькі выпаўнена пастанова ўраду аб перадачы сялянам у карыстаньне лясоў, а таксама аб упарадкаваньні зямельных дачыненьняў між зямлякарыстаньнем савецкіх гаспадарак і сялян.

Мы ўпэўнены ў тым, што сэсія цалком ухваліць крокі ўраду і адзначыць, што гэтыя крокі дапамаглі згуртаваць сялян наўкол саветаў.

Асаблівае, па сваёй значнасьці, месца зоймуць пытаньні бюджэту Беларусі і плян адбудаваньня сельскае гаспадаркі. Гэтыя два пытаньні вельмі грунтоўна распрацаваны ў вышэйшых партыйных і савецкіх органах Беларусі. І гэта зусім зразумела. Бюджэт зьяўляецца гэнэральным плянам нашага будаўніцтва на цэлы год.

Таму і зразумелаю робіцца тая ўвага, якую сэсія ЦВК павінна будзе зьвярнуць на бюджэт. Ужо зараз бюджэтная комісія ЦВК, складзеная з сяброў ЦВК, як занятых на кіраўнічых пасадах, так і працуючых ля варстату ці сахі, занята вывучэньнем бюджэту. У выніку такое распрацоўкі бюджэту сэсія будзе мець поўны малюнак становішча нашага бюджэту і, зрабіўшы патрэбныя зьмены,

зацьвердзіць яго ў выдатковай і прыбытковай частках. Гэтым яна дасьць магчымасьць ураду ў працягу ўсяго году весьці працу дзяржаўнага будаўніцтва на цьвёрдым матэрыяльным грунце.

Ня меншае значэньне мае разгляд пляну адбудаваньня сельскае гаспадаркі. Ухваленьне гэтага пляну пакажа, што Савецкая Беларусь зможа няўхільна адраджаць сваю сельскую гаспадарку, якая зьяўляецца грунтам нашае экономікі.

Вялізарнае значэньне ў распрацоўцы гэтага пытаньня будзе мець актыўны ўдзел сяброў ЦВК—сялян. Іх поўнае знаёмства з умовамі вёскі, іх практыка працы ў вёсцы, той запал змаганьня за лепшую будычыну, які яны звычайна прывозяць з дому, адбіваючы агульны настрой вёскі—усё гэта забясьпечвае правільны падход і вырашэньне гэтага, вельмі значнага пытаньня.

Нарэшце не малое значэньне маюць пытаньні юрыдычнага характару, якія стаяць у парадку працы сэсіі, як, напрыклад, „Палажэньне аб судаўпарадкаваньні“. Змаганьне савецкае ўлады за рэволюцыйную законнасьць у вядомай меры залежыць ад правільнае арганізацыі судовых органаў. Зацьвердзіўшы прапанованае „Палажэньне аб судаўпарадкаваньні“, сэсія гэтым самым дапаможа ўмацаваць і паглыбіць рэволюцыйную законнасьць

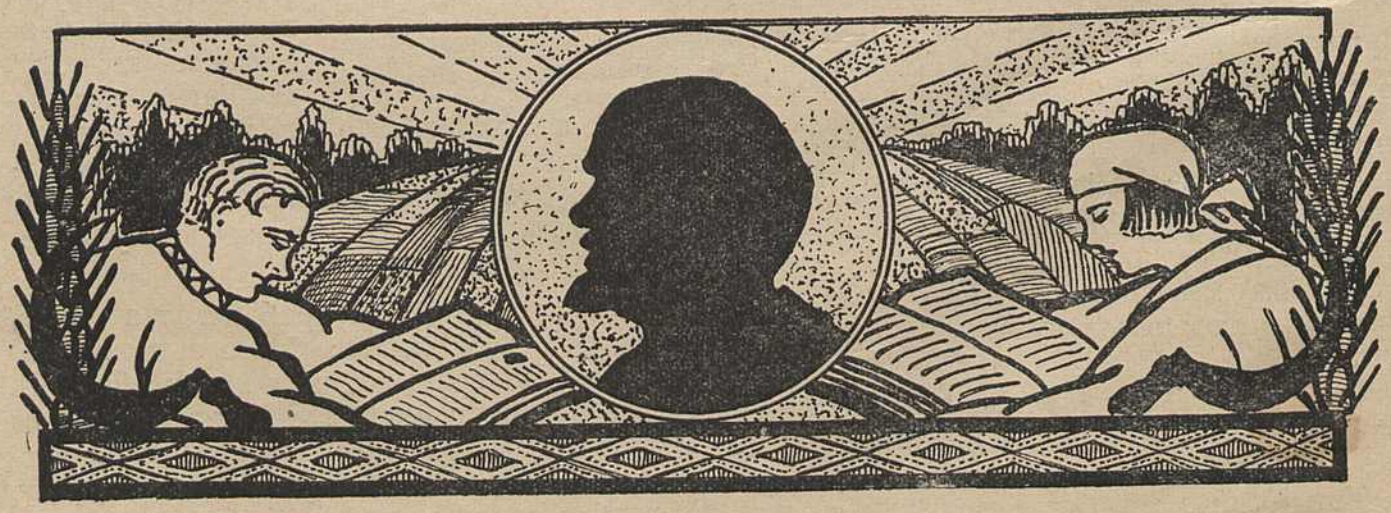
Усе пытаньні парадку дня сэсія будзе вырашаць, маючы на ўвазе перш усяго інтарэсы Савецкае Беларусі, як часткі Савецкага Саюзу, і імкнучыся ўмацаваць эканомічны, політычны і культурны стан Савецкае Беларусі, каб разам з гэтым дапамагчы ўзмацненьню Саюзу Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік, як адзінай дзяржавы.

Усю сваю працу ЦВК будзе весці, трымаючы шчыльную сувязь і абапіраючыся на падтрыманьні рабочых і сялян Беларусі.

Крестьянка Витебского округа, прибывшая приветствовать сессию.

Лепшым паказчыкам імкненьняў ЦВК да магчыма больш шчыльнае сувязі з рабочымі і сялянамі Беларусі зьяўляецца тое, што наступная сэсія ЦВК будзе працаваць у гор. Віцебску. Гэты выезд сэсіі і ўраду у Віцебск ёсьць першы вопыт падыходу вышэйшых органаў савецкае ўлады ў часе іх працы да рабочых і сялян Беларусі.

А. Чарвякоў.



СССР, ЕГО ДРУЗЬЯ И ВРАГИ.

Среди обширного капиталистического моря гордо возвышается неприступной скалой, единственная в мире, Рабоче-Крестьянская Республика Труда. Начавшаяся 8 лет тому назад борьба между советским государством и капиталистическим миром ни на минуту не прекращается, и хотя вот уже 3 года, как империалистические державы не ведут с нами открытой войны, вся их политика направлена на то, чтобы ослабить советское государство и подготовить почву для нанесения решительного удара рабоче-крестьянской власти.

Китайцы не дают себя больше грабить.

Надо хорошенько понять, почему заграничная буржуазия так ненавидит советскую власть. А чтобы понять это, достаточно вспомнить о Китае. Это огромнейшее государство с 400-миллионным населением в течение нескольких десятков лет самым бессовестным, самым жестоким и зверским образом эксплоатировалось и угнеталось английскими, американскими, японскими, французскими и другими капиталистами.

Но пример рабочих и крестьян Советского Союза, сумевших сбросить помещиков и капиталистов, пробудил надежду в китайском народе. Китайские массы поднялись на борьбу. Они еще далеко не победили, наоборот, благодаря измене китайской буржуазии и китайских генералов, первая волна забастовок и широкого уличного движения, прокатившегося по Китаю, окончилась неудачей. Но от этой борьбы одни только английские капиталисты потерпели сотни миллионов убытку. Трещит карман английской буржуазии, не удается ей попрежнему грабить Китай, а у себя дома, в Англии, тоже не сладко: безработица, падение промышленности и торговли, забастовки... Все свои неудачи англичане приписывают большевикам: дескать, до них жилось хорошо, а появились „проклятые большевики“, всюду народ забунтовал, все пошло прахом.

Рабочие всего мира прозревают.

Все заграничные газеты полны выдумками про большевиков и советскую власть. Чуть где восстание, или забастовка, или крушение на железной дороге, или еще какая-нибудь катастрофа—во всем винят большевиков. Правда, нужно сказать, со времени мировой войны значительно беспокойнее стало жить на свете. Мировая война открыла глаза народным массам. Теперь уже все понимают, что война произошла из-за барышей, соперничающих друг с другом капиталистов разных стран. Народные массы не хотят снова итти на бойню. А между тем, капиталисты не желают и не могут умерить свои грабительские аппетиты и ради них готовы снова залить весь мир кровью.

Франция вновь проливает рабочую кровь в Марокко.

Вот Франция и сейчас ведет кровопролитную войну в Марокко. Французы называют это „малой войной“, т. е. войной не настоящей, а так себе, военной прогулочкой по Африке. Однако, в эту „военную прогулочку“ втянуто от $^1/_4$ до $^1/_3$ французской армии. Французские рабочие, проливающие кровь в африканских колониях, французские крестьяне, платящие усиленные налоги, чтобы покрыть затраты на марокканскую авантюру, недовольны. Но французская буржуазия и подпевающие ей социал-предатели поддерживают войну, которая даст им возможность дочиста ограбить населяющих Марокко риффов. Только одна французская коммунистическая партия ведет борьбу против несправедливой грабительской войны. Французские коммунисты, указывая на пример нашей советской страны, говорят рабочим и крестьянам Франции: „Прогоните министров-капиталистов, свергните господство буржуазии, возьмите власть в свои руки и тогда вы сами станете хозяевами своей жизни и своего государства“.

Махинации в Локарно.

Существование СССР—бельмо на глазу у всех капиталистов. Им стало гораздо труднее управлять народами, чем раньше. Вот почему они стремятся договориться друг с другом и заключить союз для борьбы с нами.

В Швейцарском городке—Локарно слетелось все это воронье, чтобы включить в единый противосоветский фронт также и Германию. Германия, ограбленная Антантой, колебалась вступить в союз со своими душителями. Германии сейчас выгоднее торговать с нами, чем воевать. Тем не менее германская буржуазия дала себя уговорить и на конференции в Локарно подчинилась Антанте, подписав договор, по которому в случае об‘явления нам войны Англией и Францией, обязалась помогать им в этой войне.

Это не помешало той же Германии заключить с нами торговый договор. Заключение этого договора является большим успехом нашей дипломатии, потому что Германия признала по этому договору нашу монополию внешней торговли и обязалась

предоставить нам кредиты. Теперь мы можем в значительной степени усилить покупку нами в Германии сельско-хозяйственных орудий, столь необходимых крестьянам.

Наши отношения с Польшей.

С Польшей наши отношения несколько улучшились и сейчас ведутся переговоры о заключении нами с Польшей торгового договора. Экономическое и финансовое положение Польши тяжелое. Только расширение торговых связей с СССР, издавна являвшейся рынком для польской промышленности, может ослабить экономический кризис и укрепить падающую валюту по ьского государства. Это начинают мало-по-малу понимать польские торговцы и промышленники. Поездка Чичерина послужила толчком к установлению между нами и Польшей более спокойных отношений, которые позволяют надеяться, что нам удастся с нею договориться.

Но, подводя итоги политическим событиям последнего времени, нужно прямо сказать, что врагов у рабоче-крестьянской республики за рубежом достаточно. Попрежнему наша страна остается одиноким островом среди бушующего моря капиталистических держав.

Трудящиеся всего мира с нами.

Но, если увеличивается злоба и ненависть к нам наших врагов, то одновременно растут и симпатии к нашей стране со стороны трудящихся масс всего мира. Ярким выражением этих симпатий являются заграничные делегации рабочих, приезжающих к нам, чтобы посмотреть своими глазами, как рабочие и крестьяне Советского Союза управляют своей страной без помещиков и капиталистов.

Буржуазия и социал-предатели всех стран всеми силами стараются помешать этим поездкам. За поездку к нам капиталисты выгоняют своих рабочих с работы, а социал-демократы исключают их из партии. И все же, несмотря на это, у нас уже побывала и германская, и шведская, и чехо-словацкая делегации. Рабочие Запада перестают верить своим вождям и поэтому посылают к нам делегатов, которых выбирают на общих собраниях. Большинство выборных—социал-демократы и беспартийные. Они приезжают к нам с сомнением и недоверием, но, пробыв среди нас несколько недель, побывав на наших заводах и в деревнях, возвращаются обратно в свою страну нашими друзьями. Иностранные рабочие своими глазами посмотревшие, как живет и работает Советская страна, в один голос заявляют, что у нас рабочим и крестьянам живется легче и дышется свободнее, чем в странах капитала.

Недавно в Англии был с'езд профсоюзов, на который собрались представители свыше 4 миллионов английских рабочих. На этом с'езде английские рабочие заявили, что они всеми силами будут поддерживать наш союз и не позволят капиталистам напасть на нас. Движение за единый фронт всех рабочих всего мира усиливается, и эти симпатии к нам трудящихся дают нам возможность удержаться на своих позициях, несмотря на все козни буржуазии.

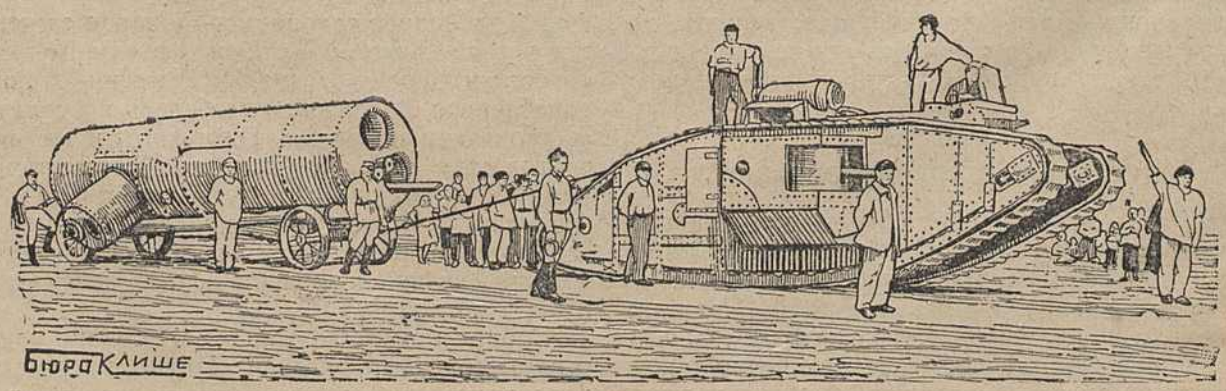
Наше внутреннее положение.

А в то же время мы сами у себя внутри с каждым днем все более и более крепнем. Наша промышленность довольно быстрыми шагами восстанавливается и можно ожидать, что недалеко уже то время, когда она достигнет довоенного уровня, а потом и перевалит за него. Правда, пока у нас еще не хватает товаров для деревни и товары дороги, но если сравнить нынешнее положение с той полной разрухой, которая была года три тому назад, всякий беспристрастный гражданин должен признать, что успехи у нас большие. Каждый крестьянин на самом себе испытал—с каким трудом и как медленно приходится восстанавливать разрушенное хозяйство. А хозяйство такой огромной страны, как Союз советских республик, восстановить, конечно, гораздо труднее, чем хозяйство отдельного крестьянина.

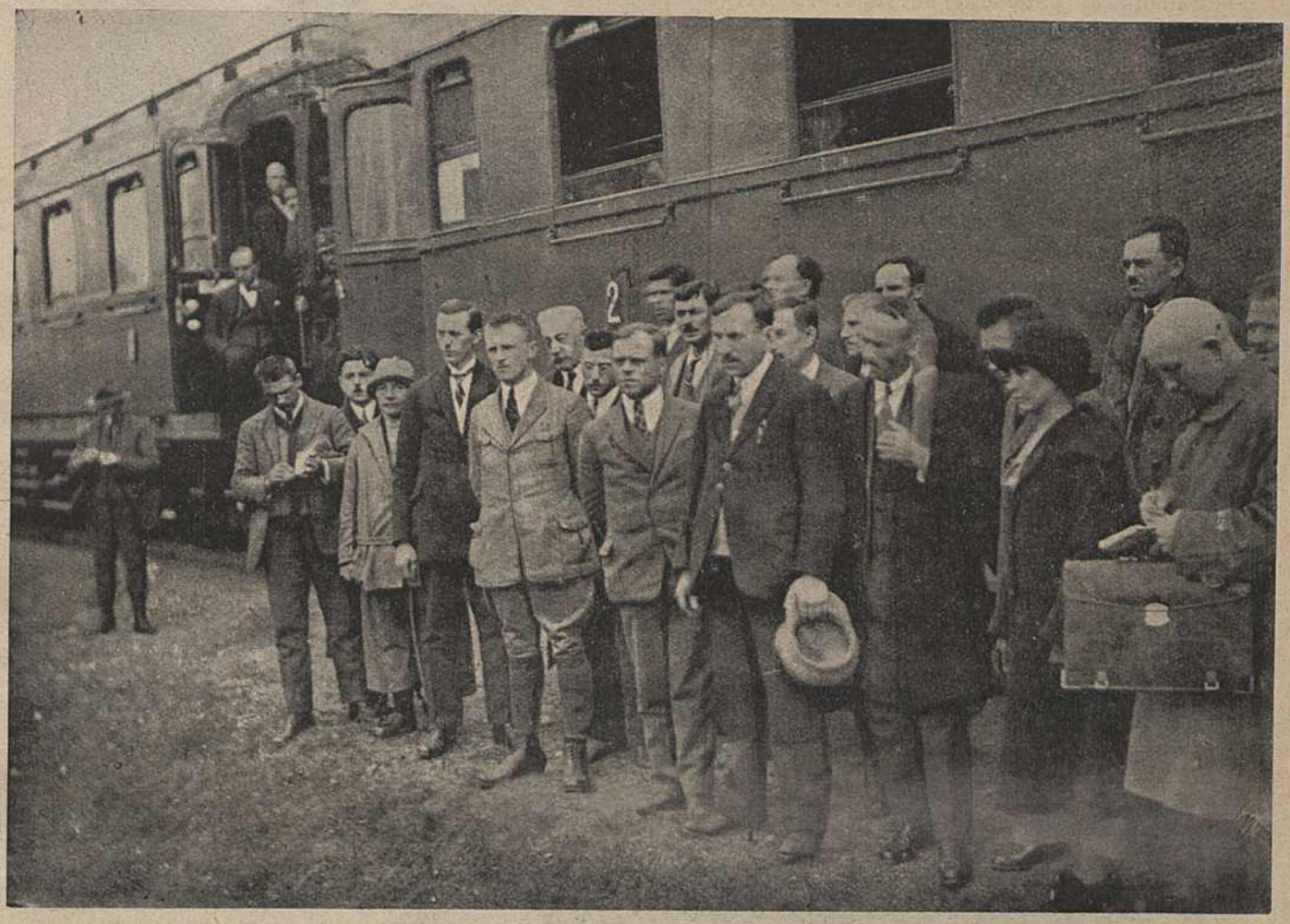
Важно то, что мы не стоим на месте и не идем назад, а движемся вперед. Крестьяне должны в этом помочь советской власти.

Мы не скрываем, что у нас еще много недочетов, много недоделанного во всех областях жизни. Но рабочие и крестьяне в тесном союзе друг с другом, сплотившись вокруг коммунистической партии, под знаменем которой ими одержано уже столько побед, сумеют мало-по-малу изжить недостатки и вывести страну на путь счастливой жизни, на путь социализма.

А. Антонов.



Коммунизм сотрет все границы.



Приезд Чехо-Словацкой рабочей делегации. На границе. Встреча.

Как ни старалась буржуазия и социал-предатели, все же ничего не вышло: рабочий класс Чехо-Словакии постановил:

— Послать своих представителей в СССР узнать о первой в мире стране с рабоче-крестьянской властью ту правду, которую от них в течении 8 лет скрывали.

Поехали социал-демократы, социал-националисты, беспартийные и всего 4 коммуниста на 23 человека делегатов.

И Чехо-Словацкие работницы, угнетенные, приниженные капиталистами еще более, чем свои мужья, также послали представительниц—двух работниц-текстильщиц.

Кто был на границе, встречал делегатов, тот никогда не забудет первых минут встречи, когда чувство радости, международного братства, пролетарского единства, овладевшее сразу всеми, все наростало и увеличивалось.

Не забудутся крепкие об'ятия двух работниц—чехо-словацкой текстильщицы и нашей активистки—выдвиженки...

Не изгладится из памяти Койданово, когда на станции малолетний пионер, дрожащим от волнения голосом, приветствовал старших зарубежных товарищей... Не выдержало пролетарское сердце делегатки, ушла в вагон и там заплакала: ведь у них в Чехо-Словакии не только женщины, но и дети закабалены, носят кандалы капитализма.

Всегда будут помнить картину встречи, которую устроил Минский пролетариат. Знамена, факела, оркестры музыки, старики и дети, молодежь, рабочие и работницы, море голов и звуков, все слилось в общих, взаимных приветствиях...

Всего два дня пробыли делегаты в Белоруссии, в Минске. Посетили фабрики и заводы, детские дома и казармы Красной армии, Совнарком и Центральный Совет профсоюзов. Встречая везде радушный прием, они знакомились с нашей работой и бытом, изучали наши достижения и недостатки.

Обо всем расспрашивая, они учились, как строить рабоче-крестьянскую республику—Власть Советов.

И во всех своих выступлениях, и в отдельных беседах они говорили нам:

— То, что мы видели, превосходит наше ожидание.

— Мы видим, что ребенок у вас воспитывается так, чтобы в будущем быть активным строителем социалистического государства.

— Власть Советов есть доподлинная рабоче-крестьянская власть,

— Западному рабочему нет другого пути, как путь Российского пролетариата...

И обещали, приехав домой, рассказать своим товарищам, пославшим их, всю правду, которую они увидели здесь.

И обещали еще—бороться за эту правду, за единый фронт международного рабочего класса против мировой буржуазии.

Мы верим, мы знаем, что они это выполнят.

Много сил отдает рабочий класс, много мучений переносит крестьянство на западе в борьбе за свое раскрепощение. Несмотря на все усилия капиталистов-фабрикантов, помещиков, банкиров и социал-предателей, рабочие низы через головы вождей, устремили свои взоры на СССР и стоят на верном пути единства.

Недалек этот час, когда коммунизм сотрет все границы.

А. Жилин.

Тов. К м е н т—Председатель Ч.-С. рабочей делегации.
Тов. Д о л е ж а л—делегатка, работница — текстильщица,
Посредине—тов. Е н д а к о в — Председатель ЦСПСБ.

Чехо-словацкие делегации работниц в женотделе ЦККПБ.

Чехо-словацкая работница о Советской Республике.

С чувством гордости я смогла приветствовать в вашей Советской родине работниц, жен и матерей. Ваше пролетарское государство вполне соответствует требованиям рабочего класса.

Прощаясь с вами, обещаю вам товарищи-работницы, что все виденное мною, всю правду сообщу нашим работницам для того, чтобы они сумели в скором времени освободиться от ига капитала.

Да здравствует единый фронт рабочих всего мира!

Да здравствует трудящаяся женщина.

Роза Долежал.

Všechti zjde proletariat celého světa.

Růža Doležalové

Памяти Инессы Арманд.

В конце сентября исполнилось пять лет со дня смерти Инессы Арманд.

Она начала свою работу в партии в славную эпоху первой нашей революции 1905 года и с тех пор неизменно стояла на революционном посту большевички, энергичного и преданного борца за рабочее дело. Она отказалась от богатства и удовольствий буржуазной среды, в которую она попала, благодаря замужеству, чтобы променять ее на жизнь подпольника-революционера, вечно гонимого и вечно преследуемого. Несколько раз сидела она в тюрьме, была в ссылке и в эмиграции.

Инесса Арманд.

Инесса Арманд была крупным работником партии, многие годы работала вместе с Лениным, выполняла ответственные поручения партии, в особенности в тяжелые времена после поражения революции 1905 г. и во время империалистической войны.

Когда во время войны 1914-го года, вожди второго интернационала изменили собственным постановлениям и разорвали международный союз трудящихся, призывая рабочих поддерживать буржуазию в этой войне, Инесса была с теми, кто был против участия в этой войне. Инесса была тогда одной из ближайших помощниц Ленина, когда он боролся против измены вождей и звал рабочих и работниц всех стран к организации нового Международного товарищества рабочих для победы над буржуазией и буржуазными войнами.

Особенно много сил и здоровья отдала Инесса организации работниц и крестьянок и привлечению их к активной работе по строительству Советской власти под руководством партии большевиков.

После февральской революции Инесса возвращается в Россию. Наряду с большой партийной работой, забота о просвещении и организации работниц и крестьянок ни на минуту не покидает ее. По ее предложению создаются вначале комиссии по работе среди женщин, переименованные потом в женотделы при комитетах партии. В 1919 г. она стояла во главе комиссии по работе среди женщин при Центральном комитете нашей партии.

По ее же мысли начинают созываться делегатские собрания работниц и крестьянок, которые делаются основной формой работы РКП среди женщин.

Инесса придавала большое значение печати. По ее почину в 1920 году начинает выходить при ЦК партии журнал „Коммунистка“, поставивший своей задачей руководство работой партии среди работниц и крестьянок.

Как добиться, цели, как воспитывать делегаток? „Не только надо беседы и лекции проводить с делегатками. Чтобы подготовить работниц, надо привлечь делегатку к практической работе в том или ином отделе Совета, научить работницу и крестьянку надо путем привлечения к советскому строительству. Начинать надо с яслей, с детских садов, родильных приютов“ — писала т. Инесса в журнале „Коммунистка“ о работе делегатских собраний.

Так Инесса еще пять лет тому назад дала план и методы работы среди женщин, которые блестяще оправданы жизнью. Перевыборы делегаток в 1925-26 г. дадут больше 400.000 делегаток по СССР, которые, пройдя школу делегатского собрания, вырастут в государственных работников.

Инесса горячо заботилась о том, чтобы опыт нашей работы передать нашим заграничным товарищам. Под ее руководством прошло первое международное совещание коммунисток в 1920 году, заложившее основу для коммунистической работы среди трудящихся женщин всех стран.

Инесса была хорошим организатором, пропагандистом и литературным работником.

Ее преждевременная кончина пробила большую брешь в наших рядах. Задача оставшихся в живых и в особенности молодых подрастающих работников заключается в том, чтобы на опыте жизни дорогой, незабвенной Инессы научить миллионы работниц и крестьянок также беззаветно работать, как работала Инесса для победы мировой пролетарской революции.

Л. Сталь.

ПЕРЕВЫБОРЫ ДЕЛЕГАТОК.

Выпуск делегаток ф-ки „Двина"

Как прошел у нас выпуск делегаток.

В день выпуска делегаток (на фабрике „Двина") все делегатки и работницы собрались на вечер, устроенный женотделом в честь выпуска. Пришли все празднично разодетые с веселыми радостными лицами. Многие из них пришли с ребятишками. Дома не с кем было оставить. А разве усидишь дома в этот женский праздник. „Это наш праздник, праздник завоевания гражданства" —говорили они.

Приветствия, духовой оркестр создал очень торжественное настроение. После приветствий женотделом были розданы подарки: книжки для политического развития и записные книжки. Эти подарки, особенно дороги, не как ценность, но как забота коммунистической партии о развитии женщины-работницы.

После торжественной части был поставлен спектакль. Через два дня все делегатки, как одна, явились для фотографирования, чтобы оставить память о проведенном времени в тесной семье делегаток фабрики.

Делегатка **Р.**

Куй железо, пока горячо.

Не хочется верить, что уже прошел год с тех пор, как нас избрали делегатками и нам нужно уйти, уступив свое место новым работницам, крестьянкам и женам рабочих, которые также, как и мы будут учиться, пройдут школу делегатского собрания.

Мы много чему научились. Но этого мало. Мы хотим еще дальше учиться для того, чтобы мы действительно могли осуществить лозунги Ильича.

А поэтому мы просим: примите нас в свои ряды. Посылайте нас в партшколы. Не теряйте связи со старыми делегатками. Используйте нас на практической работе.

Выковывайте из нас активных общественниц той новой жизни, которую рабочие и крестьяне начали ковать после Октябрьской революции.

Мы уходим, но работу не бросим.

Делегатка **С. Берчанская.**

Як прайшлі перавыбары дэлегатак па Шацкаму сельсавету.

Вот назначены перавыбары у вёскі Міхалевічы. Райарганізатарша сьпяшаецца к вызначаннаму часу. Чутна на вуліцы музыка. Рыхтуюцца к вечарынцы. Няўжо сабраньне праваліцца?

Сумленьне прападае пры уходзе у хату. Хата паўнюсенькая, а хлопцы знарок зьмісьціліся у сусеонюю хату і рыпаюць на гармоніку, што-б чулі дзяўчата, а тыя хуць-бы што. Тагды хлопцы відзяць, што нічога ня вышла, прышлі к дзяўчатам. Пачуліся галасы, штоб хлопцы выйшлі, але райарганізатарша супыніла сказаўшы: „Мы павінны разам будаваць новае жыцьцё“ і зьвярнуўшыся к хлопцам, сказала: „ну, як, хлопцы, лепш жанчына, чі дзяўчына пісьменная-сьвядомая, чы не?“

Хлопцы высказаліся за першае і прынялі удзел у перавыбарах.

Сходка кончылася. Дэлегатак атрымалі, больш чым чакалі.

— Цяпер можна і пагуляць і маладзешь з музыкай рушыла к выхаду.

Далей перавыбары у вёсцы Сярэдзіна. Тут таксама паўнюсенька хата. Выступае адна з быўшых дэлегатак з прамовай, у якой адчувалася шчырасьць.

„Ня бойцеся, кажа яна, быць дэлегаткай, бо й я каліста баялася, а цяпер скажу вам, што шмат карысьці я атрымала, ходзячы на собраньня. Многае мне стала ясным“. Гэта прамова выклікала шмат жадаючых быць дэлегатамі.

Цяпер пра вёску Лявонавічы. З далек чушны галасы. Сярод масы падроскі, дзяўчаты і бабы. Як дайшло да перавыбараў, сталі высоўваць кандідатуру дзяўчат. Жанкі абдурыліся: „Мы ня хочым дзяўчат. Яны маладзейшыя, мы самі хочам быць дэлегаткамі. Пішыце нас“. Чы-ж ня прыемна гэта чуць? Чы-ж гэта ня прагрэсс? Летась уцякалі, як толькі запісываць прыходзілася, а цяпер самі просяцца. Можна сказаць з пасьпехам адбыліся перавыбары дэлегатак па Шацкаму сельсавету.

В. Сялівончык.

Як мы выбіралі дэлегатак.

Сабраліся ў хату-чытальню. Сёньня перавыбары дэлегатак. Сялянку Агату выбралі Старшынёй. Уважліва слухаюць жан'організатара, які гаворыць аб задачах дэлегацкіх сходаў. У канцы прыступілі да перавыбараў. Выбралі 3-х дзяўчат, 2-х замужных жанчын. Цётка Гунчыха таксама захацела быць дэлегаткай „і вучыцца буду і на дэлегацкія сходы хадзіць буду“.

Доўга яшчэ гаварылі бабы аб дэлегатках і сходах.

Кузьміна.

Бывшие делегатки, держите связь с делегатскими собраниями нового созыва. Общими усилиями налаживайте свою работу.

Н. Крупская.

Делегаток в партию.

В ряды коммунистической партии вливаются все новые и новые силы из работниц и крестьянок. Кто дал этих членов партии? Конечно, фабрики и села. Это они выделили своих лучших работниц и крестьянок для продолжения и закрепления дела, за которое боролся т. Ленин, за которое боролась вся коммунистическая партия, весь рабочий класс.

Кто подготовил их, этих, еще когда-то неразвитых, далеких от общественной жизни работниц и крестьянок? Делегатские собрания. Делегатские собрания разбудили их к общественной жизни, развили их и, вот, лучшие из делегаток, самые активные и сознательные вступили в ряды РКП.

Вот т. Новицкая,—работница ф-ки „Красная Березина". На производстве—18 лет. Ни за что не хотела быть делегаткой. „Буду жить, как до сих пор жила, без делегатского собрания. Выбирайте других". А когда выбрали,—совсем переродилась. Во вторую ленинскую неделю вступила в ряды компартии. Сейчас работает на заводе имени Ленина женорганизатором и членом бюро ячейки и фабкома. Авторитетна не только среди работниц, но и среди рабочих.

Вот т. Докука,—работница завода Домбаля. Когда-то была неграмотной. Будучи делегаткой, ликвидировала свою неграмотность. Сейчас—член горсовета. В годовщину смерти Ленина вступила в партию. „Этим я исполнила долг перед революцией, зная, что нашей республике нужны сознательные люди.

А вот еще делегатка Луцкевич, полька, специалистка-шлифовщица с того-же завода Домбаля. Будучи де-

легаткой, вступила в партию и сейчас работает организатором польских работниц на своей ф-ке.

—„Я была малосознательная, робкая, когда выбирали меня делегаткой. Но с первого-же собрания я начала понимать, что дает нам, работницам, коммунистическая партия, как тянет она нас из тьмы и невежества к свету и знанию. И я отбросила окутывающие меня старые предрассудки и религиозность и вступила в ряды РКП. Теперь я - член фабкома"— пишет Саня Тиханович, работница „Красной Березины".

Вот крестьянка-беднячка Дудицкого сельсовета, Самохваловичскаго района т. Нацевская. Будучи делегаткой, она вела большую работу среди крестьянок, своего села, организуя их. По ее инициативе, крестьянки ее села подписались на год на журнал „Беларуская работніца і сялянка". Много боролась т. Нацевская с засильем кулачества своей деревни, которые не прощали ей этого и начали преследовать. Дело о них передано в нарсуд. Сейчас т. Нацевская передается в партию.

Т. Ярмакович — делегатка железной дороги ст. Витебск. Первая осознала важность борьбы рабочего класса и вступила в ряды РКП. Много работала в комиссии по охране труда и при месткоме № 3, в секции здравоохранения Горсовета и в отряде юных пионеров.

Т. т. Литовская и Лапицкая тоже делегатки ст. Витебск. Обоим по 35--36 лет. Когда выбирали в делегатки не хотели итти, а сейчас они в рядах КПБ. Проводят большую работу: первая—в лавочной комиссии и, как член горсовета, в секции здравоохранения и охраны труда, а вторая—в школьном совете и в секции горсовета.

А вот пишет делегатка Ольга Игнатенкова: „В 24 году потеряли мы великого вождя т. Ленина. Я думала: кто может теперь заменить его, как не весь рабочий класс, весь коллектив. Сговорилась я с одной работницей и мы подали заявление в партию. Нас приняли. Как делегатка, я сейчас работаю в месткоме".

Да и перечтешь-ли биографии всех работниц и крестьянок, вступивших во время делегатства в партию? Их много, очень много. С каждым годом растет их число. И в этом помогли работницам и крестьянкам делегатские собрания.

Е. Анурова.

Как я стала коммунисткой.

(*Ляховский район*).

В августе 24 года, муж мой подал заявление в партию и стал посещать собрания ячейки. Завидно мне стало, что муж ходит на собрания и читает политические книги, а я ничего в них не понимаю. Стала я просить мужа, чтобы он взял меня на собрание ячейки. Сначала боялась. Думаю—ничего-то я не пойму там. И. все-таки стала ходить. Потом смотрю; ничего страшного то нет. Партийцы ко мне хорошо относились. Открылся при ячейке политкружок, который я и стала посещать. В годовщину смерти Ленина хотела подать заявление в партию, да еще неразвита была политически и не подала. Но к 8 марта я все-же вступила. На делегатских собраниях я почерпнула еще больше знаний и стала активно работать в рабкоровском и кооперативном кружках.

Кудрявцева.

Старые делегатки кончают свою работу. Я надеюсь, что новый состав делегаток покрепче свяжется с ячейками и лучшие из делегаток войдут в ряды КПБ.

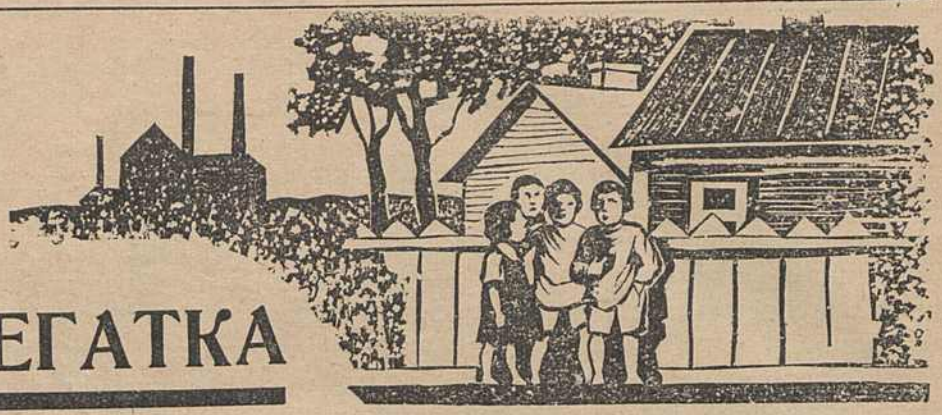
Работница **Кудрявцева.**

Вступайте в родную нам коммунистическую партию.

Советская власть существует уже восемь лет, а я (скажу открыто) и понятия не имела, что значит для нас советская власть. В октябре 23 года я стала посещать собрания ячейки ЛКСМ и ум мой стал просветляться.

Мне очень жаль было, что я переросла комсомол и не могу вступить в него членом. Теперь я стала посещать собрания ячейки партии, где узнала очень многое. И в настоящее время я вступаю в партию, которую создал наш вождь т. Ленин. Я обращаюсь с призывом и к вам, работницы, вступайте в родную нам коммунистическую партию. Не забывайте, что сказал тов. Ленин: „без участия женщины революция не победит".

Домработница **Кирпиченко.**



А У МЕНЯ МАТКА ДЕЛЕГАТКА

На окраине, в густой сети туго-на-туго переплетенных меж собой улиц, затерялся Сенькин домик. Низенький, светлый, с небольшим уютным двориком. Чисто, как на картинке.

Окраины оживают рано. Еще может и солнцу самому спать охота. И нет у окраины часов, а есть хриплый бас гудков, да заспанная краюха солнца. Гудок разбудит тятю. Встанет тот, лениво зевнет пару раз и пошла кипеть работа. Спешит тятя. Некогда. Немного спустя, проснется и матка. А разбудит ее гудок тонкий такой. Сенька ажно удивляется, как это можно тонко кричать так? Пробовал и он пару раз тоненько прокричать, да ничего не вышло. Тятька только нацикал. Да выпороть пообещал.

— Спи, бесенок. Чего разгавкался?

— Я, как гудок, тятя.

— Ну, ну, чего еще?..

А мама у Сеньки на спичечной работает. И фабрика-ж, надо вам сказать... Сенька раз был, так потом целый час ребятам пули отливал и все верили. Положим и верить-то было чему. Как войдешь—на тебя шум навалится.

— Тик-так-тик-так...

По Сенькиному—тысячи ихних часов заведи и то там громче.

А комната-то какая. Комната. Вот-бы Сеньке в ней да в лошадки...

— Уг-а-а-а...

* * *

В общем этот вечер для Сеньки замечательно прошел. Во-первых, он, как и все большие сидел на отдельном стуле, во-вторых, от звонких аплодисментов у него даже руки припухли и в третьих, он, как и вся зала до хрипоты орал:

— Даешь маму. Виницкую!

И вся эта радость, сказать по правде, от мелкого пустяшного случая разрослась...

На дворе был дождь. Было скучно. Тучи несли осень. А бегать по улицам в такую погоду Сеньке уже нельзя. И он заревел.

Матери пора было уходить и она стала унимать Сеньку:

— Сенюшка, ты то, да се...

Не помогало. Наконец, матка, нашлась:

— Знаешь, Сеничка, если замолчишь—вечером со мной на собрание пойдешь.

— Ну?...

Плачу Сенькиному—точка.

— Шутка-ли... го-го... на собрание...

* * *

Вечером клуб ожил. В небольшой уютной зале зазвенели переливы голосов.

По углам закипели разговоры о том, о сем.

Без конца журчал смех развеселый.

Сеньку ошарашило.

— Мама, а чего тут только „мамы“ собрались?

— Как мамы?

— А вон Стрыжика, Митькина, Хромого...

— Верно. Тут сегодня только наше собрание.

— Ага. Ну ладно. А все-же я останусь. Ты скажешь, что меня будто в гости пригласили.

Хорошо было Сеньке. В широких мягких креслах качался он.

— Приятно.

Сперва говорила какая-то женщина.

Сенька навострил уши, слушал.

— Иш, ты, как сыпет.

— Мы, делегатки, должны помнить заветы Ленина...

— Ого... кого-кого, а Ленина Сенька знает.

— Мама, а что это такое делегатки?

— Сиди, узнаешь!

За первой говорила вторая, такая-же шустрая. Смело так.

И вдруг...

— Слово т. Виницкой.

— Мама... тебе...

Радостью засияло лицо Сеньки.

Шутка-ли? Ведь это его мама так бойко сыпет. И складно-то как. Про все. Батьку как штурмом сломила и то рассказала. Что-что, а это Сенька помнит. Бывало, ажно до волос дело доходило, а теперь ничего.

Спокойствие, значит.
Не выдержал Сенька:
— Бис, мама.
Лопнул зал. В смехе и аплодисментах потонули последние слова Виницкой. А Сенька все еще не угомонился.
— Бис, мама...
За отчетом выборы делегаток пошли.
Первой прошла Сенькина мама.

— Вот так так. Единогласно!
Когда возвращались, Сенька от радости ходить не мог.
— Ай, да мама.
А на утро половина окраины знала (братва—лучший радио-телеграф), что у Сеньки „матка-делегатка".

Ефим Садовский.

Песьня жняі.

Жняя маладая—сочная каліна
Паміж гор ў даліне
Жыта дажынала.
Падмурог—мяжою, над калыскай сына,
Сьвістам салаўіным
Песеньку сьпявала:

„Сьпі, маленькі Янка—любы мой сыночак,
Прабягуць гадочкі—
Пойдзе справа йначай:
Там дзе ўчора дзед твой плак ў на загонах,
Твая матка сёньня
Бачыш ўжо ня плача.

Хоць і цяжка праца з просьценькім сярпочкам...
Прабягуць гадочкі
Й паміж гор ў даліне
Шчэ буйнейшым жытам заквітнее ніва,
Дружна з колектывам
Загудзе машына".

П. Глебка

Об Арине скотнице „Сялянке і Работніце".

Посвящается журналу в день юбилея.

Увидела Аринушка „Сялянку і Работніцу".
Журнал такой из города ей бабы привезли,
Сидит над ним и думает: „не худо бы и скотнице
Про долю свою женскую наскрябать „каркули"
„Гнетет деревня темная, гнетет семья, свекровушка"
Защемит сердце бедное и некуда пойти,
А в мыслях червоточина скребется неуемная;
Куда бы это вырваться и путь себе найти?
Глядит в обложку пеструю „Сялянкі і Работніцы"
Читает лист за листиком и строчку за строкой
И чувствует, как близится сама к разгадке истинной
Как строить долю женскую при жизни трудовой
Берет рукой корявою „крандаш" у сына школьника
И пишет: „в нашей волости уж больно много тьмы.
Морочат баб церковники и знахари подпольники
У кулаков и старых баб в плену молодки—мы.
Ребята мрут без догляду, девчата, точно шалые,
На шею виснут дюжиной, без удержу, парням,
А бабы наши старые в рабстве проживши от роду
Шипят, как змеи злобные по темным по углам
„Учитесь, бабы, грамоте," царапает Аринушка:
„Сялянку і Работніцу" читайте меж собой—
Настанет время лучшее, коль женшина сознательно
Пойдет навстречу новому, что дал Советский строй.

М. Яншина.

Частушки о журнале.

Ты играй, играй, „тальянка“,
Эх, наяривай, браток!..
Для подписки на журнал я
Продала яиц пяток.

Домна с горем пополам
Научилася читать
И решила в свой журнал
Кое-что да написать.

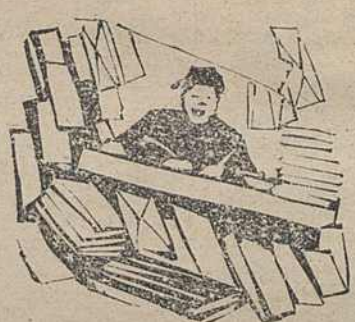
Танька грамоты не знает,
А послушать хочется:
Акулина ей читает
„Сялянку і Работніцу“.

Вы, селькорки, не зевайте
За столом над миской.
Лучше, больше собирайте
На журнал подписку.

В „Непокрытой“ деревушке
Удивлялись стар и мал:
Перед смертью там старушка
Подписалась на журнал.

Век жила религиозной
Господу молилася,
А теперь вот, хоть и поздно,
Баба спохватилася.

Ох, селькорки и рабкорки,
Вы наделали беды:
Наш редактор в ваших письма
Утонул, ведь, без воды .....



Рабселькорки, не смущайтесь
На ту махинацию,
Но побольше присылайте
Вы статьи в редакцию.

Ф. Сацюк.

Заведу четыре поля.

„Иха хошка, иха хошка,
Надоели щи, картошка

* * *

Мой миленок, парень Пашка,—
Лучше всех его запашка.

* * *

Не хочу страдать я боле—
Заведу четыре поля.

* * *

Восток, запад, юг и север,
Давай, милка, сеять клевер.

* * *

Ну, и девка наша Маша,
Лучше парня землю пашет.

* * *

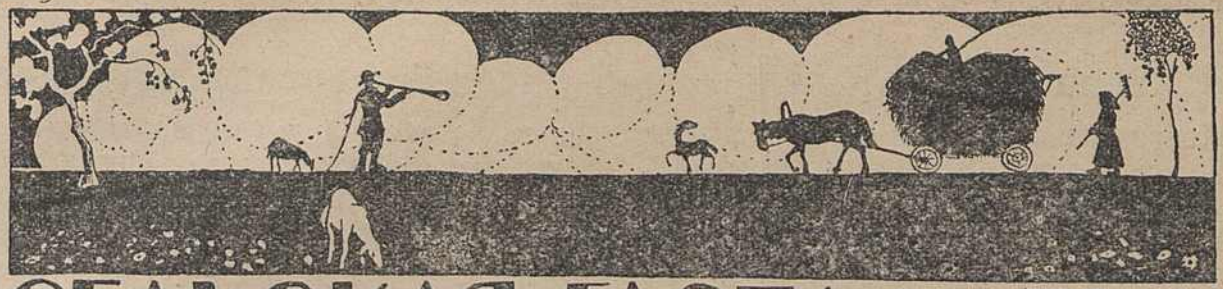
Все поправить можно разом,
Только взяться всем за разум“.

У нас в деревне завелась
Сеялка фабричная.
Знает вырастет теперь
В поле рожь отличная.

Мужики купили трактор,
Сразу труд заспорился.
Через год—какое чудо—
Урожай удвоился.

Вейся, шаль, моя шаль,
Голубые кисти,
Знаю, будет урожай—
Пудиков на двести.

Ой, Ванюшка, мой миленок,
Да с характером...
Стал он нынче машинист...
Управляет трактором.



СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА

Падрыхтоўка саломы ў харч быдлу.

У большасьці сялянскіх гаспадарках не хапае скаціне харчоў, і салома зьяўляецца амаль што галоўным харчам. Але каб найлепш скарыстаць салому, трэба выконваць некаторыя спосабы падрыхтоўкі яе ў харч. Трэба рабіць з саломы сечку, бо тады скаціна менш траціць дарма сілы, каб перажваць салому. Апрача гэтага, лепша перамешваць салому з іншымі харчамі, лепш яе падгатаўляць, каб скаціна з ахвотай паела.

Велічыня сечкі не павінна быць надта малою, бо яна тады можа папсаваць стравaваньне жывёлы, зьбіўшыся ў камы. Для коняй сечка павінна быць ня менш поўвяршка, а для буйнай рагатай скаціны і авец ня меньш $^3/_4$ в. Саломеную сечку можна мяшаць з зернем, з высеўкамі, таўчонай макухай, з рэзанай бульбай і буракамі і гэтак даваць скаціне. Сечку можна абварваць гарачай вадой, або запарваць парам, або саманагравaньнем даводзіць яе да разьмякчэньня. Для завaрваньня трэба мэць гарачую воду, якую бяруць з чыгуноў. Для запарваньня парам трэба мець паравік, зроблены дзеля гэтай справы, або кідаць у цэбар з залітай вадой сечкай гарачыя каменьні. Падгатоўка сечкі праз саманагравaньне робіцца гэтак: бярэцца скрыня і перагароджваецца на чатыры аддзяленьні, кожнае аддзяленьне павінна зьмяшчаць столькі сечкі, колькі яе патрэбна быдлу на дзень. Можна чатыры аддзяленьня зрабіць у хляве ў яме з моцнымі бакамі, каб у зіму хутчэй і лепш удавалася саманагравaньне. Кожны дзень адно аддзяленьне набіваецца сечкай, а адно апаражніваецца. Пачынаюць з таго, што ўсе аддзяленьні шчыльна набіваюць сечкай, замачваюць цёплай вадой ($2^1/_2$ вядры на 1 кубіч. аршын утрамбованай сечкі), закрываюць дошкамі і націскаюць цяжарам. У сечцы пачынаецца тады бражэньне, якое праз 3-4 дні робіць сечку мяккай, яна набываець прыемны смак і пах, пра што скаціна ахвотна яе паядае.

Гатовую сечку з аднаго аддзяленьня выбіраюць дзеля харчаваньня і гэтае аддзяленьне набіваюць зноў сечкай і так робіць кожны дзень, атрымоўваючы кожны дзень сьвежую квашаную сечку.

Мякіна, амецьце, салома і старае грубае сена,—усё такім чынам, набывае лепшыя спажыўныя лекасьці.

У замежных гаспадарках дабаўляюць сечку ў сіласы, у гэтак званы квашаны харч. У падземныя ці надземныя басэйны (ямы) укладваюць сечку слаямі ў чатыры вяршкі таўшчынёю, а паміж слаёў сечкі закладваюцца зялёныя харчы: трава, батва, канюшына, віка, рэзаныя кораньплоды,—слаямі ў поўвяршка. Сечка прапітваецца сокамі гэтай зеляніны, крыху закв шваецца і робіцца дзеля скаціны прыемным і карасным харчом.

Агроном **Ластоўскі.**

Работницы и крестьянки!

Принимайте горячее участие в перевыборах низовых кооперативных организаций. Проводите хороших, честных работников, втягивайтесь в работу кооперации.

Помните, что кооперация стремится освободить женщину от кабалы домашней работы, путем устройства ясель, площадок, столовых, прачешных и пр.

Што павінна ведаць сялянка аб лясох мясцовага значэньня.

У гэтым годзе Савецкая ўлада пастанавіла перадаць сялянам лясы мясцовага значэньня—усе быўшыя вучасткі лесу, якія былі здабыты сялянамі раней ад паноў за грошы і якія знаходзіліся на сялянскіх шнурох. Апроч гэтага аддаюцца і тыя вучасткі з дзяржаўнага фонду лесу, якія ўкліняваюцца ў сялянскія палосы. Усяго па Беларусі перадана да 1-га верасьня гэтага году 1.557.004 дзесяціны, а разгледжана ўсяго перадачы 242.239 дзесяцін. Такім чынам, яшчэ застаецца перадаць 87.235 д., якія і будуць перададзены ў гэтым месяцы, а ў зямельны фонд разгледжана й перададзена 334.294 дзесяціны. (Зямля гэта павінна разьмяркоўвацца сялянам зямельнымі комісіямі).

Цяпер сялянка павінна ведаць, што з гэтага лесу як бярвеньне на будову, так і лес на дровы і на ўсе гаспадарчыя патрэбы даецца бясплатна цераз упоўнаважных ад сялян, і ў першую чаргу тым бедным удовам, якія ня маюць магчымасьці купіць за грошы.

Такім чынам, сялянка павінна мець добры нагляд за гэтымі лясамі, берагчы іх ад самачыннай парубкі і глядзець, каб ня пасьвілі скаціны на маладых лясох, бо ад гэтага яны вельмі псуюцца.

Колькі ў кожным годзе могуць сячы сяляне з гэтых лясоў, паказана ў дагаворах, якія знаходзяцца ў поўнаважных ад сялян, а лясьніцтвы павінны адзначыць гэтую дзялянку, каб сяляне ведалі, колькі можна сячы кожны год і добра вялі агульную лясную гаспадарку. Гэта дасьць магчымасьць сялянам хутчэй будаваць сваё лепшае жыцьцё ў вёсцы і мець дарэмны лес на малыя гаспадарчыя патрэбы, а што ня хопіць дзеля большых патрэб, сялянства можа здабыць у лясьніцтве з госфонду, які будзе ў гэтым годзе давацца зусім простым парадкам. Лес будзе прадавацца лясьнічым, яго памоцнікамі і аб'езчыкамі, каб селяніну і ўдаве, якая ня мае каня, ня трэба было хадзіць далёка, а тут, каля сваёй вёскі ў аб'езчыка можна было атрымаць лесу на іх патрэбы. Дзеля гэтага ў гэтым годзе і дзялянкі будуць прадавацца не далёка ад вёсак, у плянавым парадку лясной гаспадаркі. Цяпер ужо павінна згінуць гэта пагаворка: „Хто ў лесе ня злодзей, той дома не гаспадар". Лес можна мець дарма з лясоў мясцовага значэньня, часткай ад лясьніцтва і за малую плату можна купіць з госфонду, толькі трэба цяпер з восені абдумаць сваю патрэбу, падрыхтаваць сродкаў, каб за зіму здабыць усё, што трэба для гаспадаркі на летнюю пару.

Вялікі.

Как предохранить корнеплоды от гниения.

Весною всякому хозяину приходится выбрасывать из погреба много гнилого картофеля. Такой картофель не годится ни для еды человеку, ни на корм скоту.

На первый взгляд кажется, что потеря небольшая, особенно в одном хозяйстве. Но если высчитать ее для всего СССР, во всех 20 миллионах хозяйств крестьянских, то потеря будет равна более 20-ти миллионов рублей.

Чтобы найти способ избавиться от гниения корнеплодов, нужно узнать его причины.

Почему корнеплоды гниют?

Чаще всего от недостатка свежего воздуха.

Заботясь о том, чтобы в погребе было тепло, многие из хозяев старательно затыкают всякие дыры в погребе и тем заграждают доступ туда свежего воздуха. Через некоторое время воздух в таких погребах становится затхлым, сырым и спертым. В таком воздухе хорошо живется тем невидимым простым глазом существам, которые называются бактериями. Эти-то бактерии, питаясь корнеплодами, и производят гниение. Следовательно нужно, чтобы в погребе был по возможности всегда свежий воздух.

Для этого в погребах, кроме входной двери, устраивают еще отверстие (так называемое „жерло"). В это отверстие вставляют досчатую трубу так, чтобы она входила в закром до половины его глубины.

Зимою в морозные дни жерло нужно затыкать, а в теплые открывать. Конечно, недостаток свежего воздуха это только одна из причин гниения корнеплодов. Корнеплоды гниют еще от того, что в погреб попадает много поврежденных, чем-либо клубней: поколотых вилами, порезанных лопатой и пр. С таких клубней, когда они попадают в погреб, начинается гниль. Это—вторая причина.

Поэтому, при засыпке нужно стараться удалять все поврежденные корнеплоды.

Только при выполнении этих мер можно добиться того, что в погребе не будет разводиться гниль и не будет пропадать зря народное добро.

Агроном Вера Ксенофонтова.

СТРАНИЧКА ЮРИДИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Семейно-брачные вопросы.

(Беседа третья).

По нашим советским законам никакого различия между родством брачным и внебрачным не устанавливается. У нас нет „незаконнорожденных", как это было при царской власти. Дети, родители которых не состоят в зарегистрированном браке между собой, имеют совершенно те-же права, что и дети, которые родились от лиц, состоящих в зарегистрированном браке. Отцом и матерью ребенка считаются лица, записанные родителями в книге записей рождения. Для советской власти достаточно знать, кто подлинные по кровному происхождению родители ребенка.

Но в жизни и теперь бывает, что отцы не хотят признавать своими детей, родившихся от незарегистрированного брака потому, что по нашим законам, как отец, так и мать обязаны содержать ребенка.

Как-же быть в таких случаях?

Прежде всего, для предупреждения таких случаев, каждая забеременевшая и не состоящая в браке женщина может заблаговременно, до родов, подать заявление в отдел записей актов гражданского состояния, указав время зачатия, а также имя и местожительство отца. Получив такое заявление отдел записей актов гражданского состояния (ЗАГС) извещает указанное в заявлении лицо и если это лицо в течение двух недель не откажется от отцовства, тогда он и записывается отцом ребенка. Если-же он отказывается, тогда вопрос об отцовстве рассматривается судом. Женщина подает в суд, указывая своих свидетелей, и суд, удостоверившись, что по естественному ходу вещей, именно указанный гражданин является отцом ребенка, выносит решение о признании его отцом. Вместе с этим суд постановляет об участии отца в расходах, связанных с беременностью, рождением и содержанием ребенка. Бывает, что на суде отец ребенка заявляет, что в момент зачатия мать ребенка была в близких отношениях еще и с другими лицами. Тогда суд, не имея возможности установить, кто из них действительный отец, может привлечь всех их к ответственности и обязывает их участвовать во всех расходах, связанных с рождением и содержанием ребенка. В общем советские законы заботливо охраняют интересы ребенка и матери. А раньше этого не бывало. В прежнее время на женщину, которая родила ребенка вне брака, смотрели, как на отверженную, ребенка ее называли незаконнорожденным, да еще прибавляли какое-нибудь оскорбительное название. А мужчине, который поиграл с женщиной и бросил ее с ребенком на произвол судьбы, все сходило с рук гладко.

Такой ребенок и его мать не имели права пред'являть какие-либо требования к отцу. Мать ребенка должна была нести всю тяжесть воспитания и содержания ребенка сама. У нас-же обязанность содержать детей лежит на родителях в равной мере, безразлично—состоят ли они в браке, или нет. Никто не вправе отказаться от этого. Кто произвел детей, тот и должен о них заботиться до тех пор пока они нуждаются в родительской помощи. Эти обязанности сохраняются при разводах, при чем, если при разводах в ЗАГС'е у родителей нет добровольного соглашения об издержках на содержание детей, то спор об этом переносится в суд. Суд внимательно учитывает все обстоятельства, материальное положение родителей, безработицу, нетрудоспособность, бытовые условия, в которых находится мать и точно определяет сумму, которую отец должен давать на содержание детей до их совершеннолетия. Если отец отказывается от предоставления средств на содержание детей, то его по закону можно привлечь к уголовной ответственности и судить по 165 ст. Угол. Кодекса, по которой виновные приговариваются к штрафу до 500 рублей или к принудительным работам до 6 месяцев. Об отказе отца содержать детей надо подать заявление в народный суд.

Видите, что в нашей стране женщина-мать и ребенок всегда найдут законную защиту. Надо только, чтобы каждая работница и крестьянка знала свои права и права своих детей. Надо, чтобы каждая трудящаяся женщина знала, что от старых царских законов, которые ставили женщину в унизительное, бесправное положение, не осталось и следа.

С. Шамардина.

Справочник работницы и крестьянки.

В деревне и до сих пор еще мужья б'ют своих жен. Ничего удивительного нет для деревни, если муж заедет по шее жене за каждое невпопадь сказанное слово. А иногда просто разозлившись на что-либо, избивает жену до полусмерти. И женщина молчит, терпит. Сельсовет мало уделяет внимания этому вопросу даже тогда, когда делегатка заявит об этом.

Как это устранить?

Ответ: Надо шире повести раз'яснение законов Советской власти, защищающих права женщины. Надо создать ряд показательных судов над мужем, избившим свою жену. Надо добиться того, чтобы больше женщин было народными заседателями и особенно, если разбираются семейные дела.

Надо помнить, что в условиях, где женщину бьют, она быть равноправной и приступить к общественной работе не может.

Советуем при избах-читальнях, в уголках юридической помощи (где такие есть), иметь литературу о правах женщин в СССР. Из такой литературы рекомендуем: „Женское право в СССР" Соколова, „Брак и семья" Семашко и „Вопросы семейно-брачного права" Мазуреню.

Прошу совета или какой-нибудь помощи. Я осталась обиженной гражданином Семеном Панчешнико, бывшим учителем Узденской школы. Я прожила с ним с февраля 1923 года до июня 24 года. 12 июня он уехал в гор. Чернигов, бросив меня с ребенком. Я не имею средств пропитать его. Я писала в Чернигов в адресный стол, мне оттуда ответили, что его нет в Чернигове.

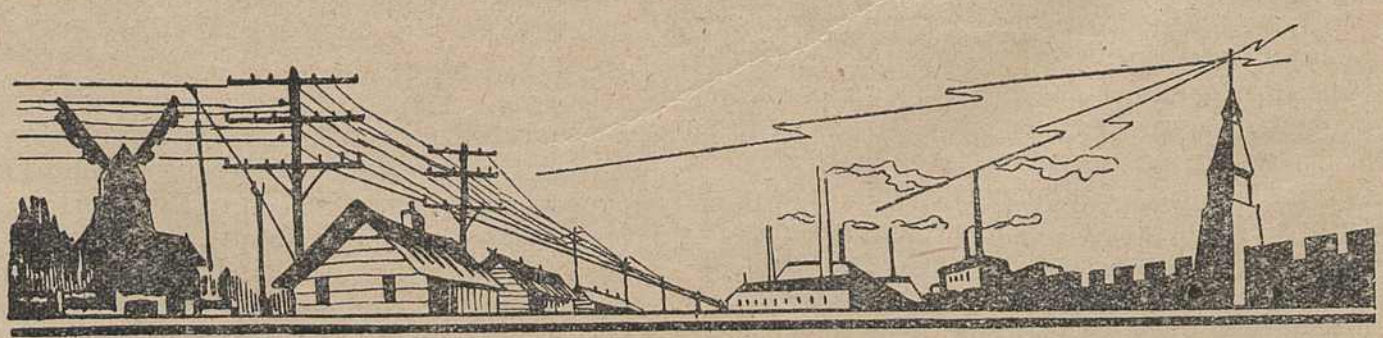
Гр-ка дер. Боброва, Завижского сельсовета, Плещеничского района Борисовского округа, **Ольга Смольник**.

Ответ: Вам следует через прокурора по Борисовскому округу сделать официальный запрос в Черниговскую губернскую милицию о местонахождении гр-на Панчешника. Возможно, что он находится не в Чернигове, а в пределах Черниговской губернии. По получении ответа—пред'явить гр. Панчешнику, через народный суд, иск на содержание ребенка, по месту вашего или его жительства. В случае отказа платить на содержание ребенка, гр. Панчешник будет отвечать в уголовном порядке по 165 ст. уголовного кодекса, которая за отказ платить на содержание ребенка грозит принудительными работами и большим штрафом.

В оказании юридической помощи женщинам имеются большие тормазы. Например: суд присуждает в пользу жены и передает исполнительный лист милиции. А та, из-за своей перегруженности оттягивает исполнение. Муж, пользуясь таким оттягиванием дела, прячет все имущество и бедная женщина остается ни с чем. Много и других случаев.

Как тут быть?

Ответ: Ваши заметки и много других заявлений послужили для нас материалом, по которому мы в срочном порядке возбуждаем перед прокуратурой Белоруссии и Верховным Судом вопрос о внеочередном слушании дел по искам на содержание детей и исполнении решений по таким делам.



Как нужно женщине вести себя после родов.

Пусть не думают работницы и селянки, что тотчас после родов женщина уже совершенно здорова и может делать все, что ей вздумается. Много женщин сделались калеками и болели долгое время только потому, что рано вставали и вели себя после родов не так, как говорит наука.

А наука говорит следующее:

У женщины после родов на половых частях, от прохождения ребенка, образуются различные раны, ссадины и царапины. Они могут зажить только тогда, когда женщина (родильница) находится в покое. Следовательно она после родов должна лежать в постели по крайней мере 5-6 дней, за это время все заживает и матка сокращается.

Выделения бывают в первую неделю кровянистыми, потом они делаются бледными, слизистыми. Многие женщины думают, что крови должны выделяться в течение шести недель. Это неверно. Если крови идут больше двух-трех недель, надо обратиться за советом к акушерке или врачу.

Вы знаете уже, что роды у женщины должны происходить в самой чистой обстановке, то-есть она должна лежать на чистой постели, в чистой рубахе, прикрываться чистым одеялом,— словом, все что должно прикасаться к роженице, должно быть чисто и опрятно.

Поэтому: не прикасайтесь сами и другим не давайте прикасаться нечистыми, плохо вымытыми, руками к половым частям, не прикладывайте к ним грязной ваты или тряпок, меняйте чаще простыни, подстилки, рубахи, не подставляйте и не садитесь на грязные горшки, не обмывайте и другим не давайте обмывать себя некипяченной водой. Помните, что тысячи женщин поплатились жизнью, т. е. умирали от родильной горячки, от нечистого содержания себя в родильном периоде, иногда только от того, что жалели положить чистую простыню.

Не только вода, вата, белье, посуда и пр. должны быть чистыми, но родильница должна лежать в комнате с чистым воздухом. Надо чаще проветривать комнату родильницы, не бояться открывать форточки в окнах. Никоим образом не следует поднимать пыль в комнате родильницы.

Пища родильницы должна быть в первые три дня после родов легко перевариваемая, а именно: молоко, молочный или мясной суп, яйца, овсяный или ячневый отвары, манная каша, сухари и немного белого хлеба.

На четвертый день родильница должна очистить кишечник лучше всего касторовым маслом. После этого она может уже употреблять в пищу мясо, овощи, компоты и пр.

Каждая родильница должна строго следить за тем, чтобы не задерживать в себе мочу.

Родильница должна заботиться не только о себе, но и о своем ребенке. Нельзя сейчас-же или через некоторое время после родов поить ребенка водичкой, ребенок в этом не нуждается. Через 12 часов после родов ребенка надо приложить к груди. Соски грудей надо содержать в чистоте, не прикасаться к ним грязными руками, до и после кормления их надо обмывать кипяченной водой или еще лучше раствором борной кислоты. От нечистого содержания сосков у матери может образоваться грудница.

Надо так-же чисто содержать кусок пуповины, который остается после перевязки на животике у новорожденного. От загрязнения пуповины часто бывает заражение крови у ребенка.

Итак мы видим, что женщина после родов должна помнить и соблюдать **два главных правила: покой и чистоту.**

От несоблюдения этих правил бывают разные несчастья. От раннего вставанья бывают кровотеченья, смещения половых органов, выпадение матки и проч. От нечистоты, от грязных рук, от нечистой подстилки, от пыли и скверного воздуха женщина может заболеть родильной горячкой и заражением крови.

Когда родильница на шестой или седьмой день встала, то ей еще не следует браться за тяжелую работу, ибо родильница приходит в нормальное состояние только через шесть недель после родов. Ей нельзя поднимать тяжести, много ходить, нагибаться, шить на машине, мыть полы и пр.

Доктор М. Поляк.

Рахит или английская болезнь.

Редкая мать не видала Рахита (английской болезни). Редкая мать не опасается за своего ребенка, как-бы он не заболел этой болезнью.

Из каждых 100 детей—70 или 80 болеют рахитом. Ребенка на втором или третьем году жизни, больного рахитом узнает всякий: он мал ростом, с большой четырехугольной головой, с маленьким лицом, с узкой грудью, с большим животом и искривленными короткими ногами. Обыкновенно такой ребенок сидит с подогнутыми ногами (сидень). Он плаксив, раздражителен, плохо развит умственно, зубы прорезываются у него поздно, а кости на голове не срастаются до третьего года жизни.

Болезнь эта начинается гораздо раньше, чем она делается заметна окружающим, и только врач может заметить ее. Мать-же видит лишь то, что ребенок плохо спит, часто плачет, боится прикосновения, часто и много потеет, особенно головка. Если ребенка не лечить, то болезнь может все больше и больше развиваться и ребенок может остаться на всю жизнь ненормальным: маленьким, с искривленными ногами, и руками и пр.

Что вызывает рахит?

1. Неправильное кормление. Главным образом заболевают дети, которые с первых месяцев жизни подкармливаются коровьим молоком. На материнском молоке дети заболевают реже, а если и заболевают, то легко. И наоборот, может вызвать болезнь и слишком долго затянувшееся исключительно грудное кормление, когда ребенку уже не хватает одного молока матери.

2. Тугое пеленанье, отсутствие движения, спертый воздух. Те дети, которые очень мало, или совсем не выносятся на свежий воздух в течении долгих осенних и зимних месяцев, которые находятся в сырых, мало проветриваемых и плохо освещенных помещениях, почти всегда заболевают рахитом.

Отсюда ясно, как бороться с этой болезнею. Нужно правильно кормить. Как? До шести месяцев кормить исключительно грудью. И если от недостаточного количества молока у матери нужен прикорм, нужно делать его только по совету врача.

Только после шести месяцев можно прикармливать ребенка жиденькой манной кашицей, хорошо проваренными и протертыми овощами, мясным нежирным супом, фруктовым соком. Отнимать ребенка от груди нужно не позже года. Большой вред приносят ребенку матери, которые кормят детей грудью до двух и трех лет. Следует пеленать ребенка свободно, без свивальников, чтобы не стеснять его движений, чаще проветривать комнату и выносить ребенка ежедневно на свежий воздух как летом, так и зимой.

Свет и солнце—лучшие лекарства против английской болезни.

Рахит излечим, стоит только во-время начать лечение. Поэтому грудного ребенка нужно чаще показывать врачу, так как только врач может во-время заметить начало болезни и взяться за лечение.

Д-р Д. Гольдберг.

Переписка с читателями.

Уважаемая редакция. Дайте, пожалуйста, совет: что мне делать. Я избрана членом сельсовета еще в 1924 году. Во время перевыборов, меня опять оставили. Я работала заместителем председателя сельсовета. А сельсовет наш самый большой (членов в нем 23 чел.) и я одна женщина в нем. Авторитет имею большой. Все население обращается ко мне за советами. Я работаю еще среди женщин сельорганизатором. Но, работая заместителем председателя сельсовета, я не могла хорошо повести работу среди женщин и поэтому отказалась от заместительства и осталась только членом сельсовета. Но все-же этим я не разгрузила себя, так как население ко мне очень привыкло, и ни одно собрание не проходит без меня.

Один спекулянт нашего села Генделевич Рафаил, который сейчас затесался в кооперацию, старается с семьей подорвать мою работу, агитируя среди крестьян против меня. На перевыборах делегаток жена этого спекулянта пришла на собрание и стала наталкивать крестьянок, чтобы они признали мою работу плохой. Конечно, крестьянки только смеялись над ней.

Я спрашивала у райорганизатора: что мне делать? Я перегружена работой и за это меня гонят из дома. Она посоветовала мне отказаться от членства в сельсовете, и работать только среди женщин. Но я думаю, что она не права: в сельсовете нужно оставить женщину. А так как я там одна, то я не могу оттуда уйти. Я уже отказывалась при перевыборах, но меня все равно опять избрали.

Я не против работы, но за последнее время мне так плохо живется в семье. Меня гонят из дома. Я стала прямо в тупик. Что делать? Без вашего совета я от общественной работы не откажусь.

Дорогие товарищи! Напишите мне письмо, дайте совет. Хотя крестьянство и ценит меня, считая, что я уж очень много понимаю, но по сравнению с городом я далеко отстала политически (хотя от своих комсомольцев я не отстала). Главно-же: как освободиться от кабалы семьи? Ничего не хотелабы, чтобы только уйти из дому и иметь возможность свободно работать.

С комсомольским приветом **Р. Нахманович.**
д. Чепелы, Слуцкий округ.

Дорогая т. Нахманович. Вы правы, что бросать работу в сельсовете не следует. Работницам и крестьянкам нужно не только по лекциям и книгам знать о советском строительстве, они должны на практической советской работе учиться. Поэтому не уходить из комитетов взаимопомощи, сельсоветов, кооперации надо, а еще больше втягиваться в эту работу. Вы пишите, что вы очень перегружены общественной работой и из-за этого вас гонят из дому. Многим и очень многим женщинам, а особенно крестьянским девушкам, приходится сталкиваться с этим. И не только взрослым, но и пионерам. Почему это происходит? Конечно, потому, что крестьянскую девушку считают еще в доме только рабочей силой, которая должна работать „по-дому". А раз такая девушка уделяет работе дома меньше внимания, ее считают тогда „бесполезным в доме человеком". Как нужно в этих случаях поступать? Нужно-ли уходить из дома? Конечно, не нужно. Нужно постепенно перевоспитывать семью, доказывать ей на практических примерах как важно участие женщины в общественной работе. Многим девушкам уже удалось добиться этого. Если-же все девушки-общественницы, сознательные девушки будут уходить из семей, будет-ли новый быт внедряться в нашу деревню? Будет, но гораздо слабее. Так что советуем вам из дома не уходить.

Тесная связь и товарищеская поддержка со стороны ячейки КСМ и женорганизаций помогут вам продолжать работать. Уходить из сельсовета вам не следует, так как работа в сельсовете не мешает, а наоборот должна помогать вашей женотдельской работе. **Редакция.**

Крестьянке Евреиновой, Корнеенко (Бобруйский окр., совхоз „Спартак") и *Бондаренко* (местечко Круглое).

Дорогие товарищи!

Вы спрашиваете: как, когда и о чем писать в газеты и журналы.

На вопрос: „о чем писать", нельзя твердо указать: о том-то пишите, а о том-то не надо. Нужно писать обо всем, что имеет общественное значение что интересует крестьянку и работницу, какой вопрос в настоящее время является для нее самым больным. Кроме того, надо писать о хороших и плохих сторонах жизни и быта работниц и крестьянок, о работе кооперации, комитетов взаимопомощи, сельсоветов, школ, рабочкома, ликбезов, кружков политграмот, а главное об участии в этой работе женщин. Пишите о классовом расслоении деревни, т. е. о кулаках и бедняках, не наседают-ли кулаки, пишите о новом и старом быте в деревне и на заводе. Но о новом быте нужно писать не только то, что такая-то работница или крестьянка бросила ходить в церковь и не крестила своего ребенка, надо писать и о том, как такая новая женщина воспитывает детей, ведет свое хозяйство. Как вообще ведется хозяйство в деревне, о переходе к новым формам землепользования и т. д. Пишите о поверьях и суевериях своей деревни и какой вред принесли вашей деревне знахари и знахарки. Пишите о том, как женщины относятся к комсомолу и пионерам, как проводится сельхозналог, как идут перевыборы сельсоветов и какое участие принимают в них женщины и пр.

Теперь—как писать? Пишите нам просто, как умеете. Но пишите поживее, картинками. То-есть—приводите разговоры, мнения и рассуждения. Это очень оживляет заметки.

Писать нужно во-время, к сроку. Очень многие заметки не могут быть использованы только потому, чти они опоздали.

Произошло событие—нужно об этом сейчас-же написать, иначе заметки теряют свой интерес.

Подробнее об этом вы найдете в статье: „О чем писать в журнал?" (№ 8-9 „Работніца і Сялянка").

Не смущайтесь и не падайте духом от того, что некоторые ваши заметки не помещаются. Мы будем отвечать вам—почему ваши заметки не идут и по этим ответам вы будете исправлять недочеты своих заметок и сделаетесь хорошими корреспондентками не только нашего журнала, но и других газет и журналов. Одна рабкорка „Правды“ написала несколько сот заметок, прежде чем одну из них поместили.

Она не пала духом и продолжала писать, исправляя недочеты. Потом она сделалась одной из лучших рабкорок этой газеты.

Главное-же—советуем, работайте над собой.

М. Гиршенгорн (*Бобруйск*). Ваше стихотворение „жизнь не родится в цепи“ не пойдет. Во-первых, оно очень трудно читается, нет в нем размера. Затем, местами стихотворение—простой набор слов. Смотрите: „и как лучше начать жить, указал покойный наш Ильич. От великого учителя обет, хранить всегда его завет“.

Но как Ильич мог дать нам обет, хранить его завет? Обещание, обет дается кому либо.

Потом само содержание. Уж очень избито и нудно. Каждая не только работница, но и самая отсталая крестьянка знает, что она когда-то была рабыней мужа и общества. И без конца повторять им одно и тоже скучно. Пишите о жизни современной крестьянки и работницы. Это будет интереснее. Вообще-же вам надо очень и очень много работать над собой, если вы хотите, чтобы ваши стихи печатались.

Сейчас они у вас очень слабы, пишите лучше прозой.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ПО ХОЗЯЙСТВУ.

Как я борюсь с пылью.

Может быть кто мало обращает внимания на пыль и не борется с ней, а я ее очень боюсь и считаю злейшим врагом, потому что в ней живут миллионы невидимых нами заразных существ. Эти существа попадают к нам в легкие, в желудок и заражают нас. Поэтому я ежедневно борюсь с пылью. Пол я всегда выметаю мокрой тряпкой, так как когда подметаешь пол щеткой, то пыль поднимается в воздух и потом обратно садится на пол, посуду и пр. Постель свою я каждый день вытряхиваю на воздухе. Я к этому привыкла так, как когда-то раньше привыкла, вставая утром, креститься.

Многие скажут: „у тебя, видно, времени свободного много.“ А я скажу—не верно. Все зависит от привычки. Когда привыкнешь, так это больше пяти минут времени не занимает. Иной раз с соседками больше времени на пустое „калякание“ уходит.

Мой совет: кто хочет сохранить здоровье свое, мужа и детей—пусть борется с пылью.

Жена рабочего **Ефимова.**

Как сохранить соленья.

При недостатке соли происходит очень слабая и неудовлетворительная просолка продуктов питания, а особенно овощей. Для сохранения их рекомендуется такой простой способ: нужно под кружок, которым покрываются кадки с соленьем, подложить тряпочку так, чтобы она заходила за его края. Затем каждую неделю, или смотря по количеству плесени, брать тряпочку, вымыть и затем, обварив кипятком, положить на место. В кадке никогда не будет плесени и овощи будут целы.

Борьба с паразитами.

Редкий дом можно встретить, где не было-бы блох и клопов. Особенно много бывает их зимой, когда помещения меньше проветриваются и пыли собирается больше. Иногда эти паразиты прямо житья не дают и что не приходится делать, чтобы избавиться от них, какие средства не придумывать. Рекомендуются пока следующие средства:

Блохи изгоняются промыванием полов, кроватей и пр. крепким наваром махорки.

Клопы изгоняются смазыванием щелей и подозрительных мест (где есть клопы) древесным уксусом и настойкой стручкового перца на уксусной эссенции и керосине.

Возможно, что кто-либо из крестьянок и работниц знает еще способы, как избавиться от этих паразитов. Тогда пусть поделятся своим опытом.

Работницы и крестьянки! Отдел в нашем журнале: „полезные советы по хозяйству“ имеет не маленькое значение. Всякий знает, что лучше приготовить хороший квас и пр., чем плохой. А как это сделать—некоторые женщины не знают. Но с другой стороны у нас в Белоруссии имеются такие крестьянки и работницы, которые по вопросам кулинарии и прочих видов хозяйства любого „советника“ за пояс заткнут, как говорится. И вот, было-бы очень хорошо, если-бы такие крестьянки и работницы поделились-бы с менее опытными хозяйками своими опытами, через свой журнал.

Редакция.

Минск, 1-я Гостипография Зак. № 163—7500. Главлитбел № 13410.

ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

Работницам ф-ки „Двина“. Вы обижаетесь, что за последнее время ваш материал не помещается в журнале. Даем вам ответ: не всегда присылаемый материал помещается тотчас. Иногда по разным причинам материал может не печататься 2-3 месяца. А вам советуем прочитывать почтовый ящик: если в нем не сообщено о том, что заметки о вашей фабрике не пойдут, значит, они приняты и будут напечатаны. А сейчас сообщаем вам, что весь ваш материал, присланный раньше, пойдет в следующем номере журнала.

Хае Мукасей. „Отчет о работе женбюро“ пойдет в следующем номере.

Рабкору Вакс. Заметка „Кто защитит бедную женщину“ направлена в Оршанскую контрольную комиссию. О результатах известим вас.

Диментовой. (Пропойск) Заметку о работе вашего актива используем в следующем номере.

Гарцман. „Ко дню выпуска делегаток“ направлена в редакцию „Звезда“.

Б. Свирновской. (Бобруйск). „Как работники БЦРК праздновали день кооперации“ не пойдет. Очень уж поздно прислали.

Пионерке Б. Зайчик. (Копаткевичи) „Наша жизнь и работа“ направлена в пионерский журнал. „Як прайшла наша конфэрэнцыя“—тоже.

Ермолаеву. „Конференция женщин“ не пойдет.

О. Сучек. Ваша пісулька аб першым нумары часопісі „Крестьянка“ ня будзе зьмешчана. Прышлеце лепш успамінаньне аб першым нумары часопісі „Беларуская работніца і сялянка“ й што аб ёй гавораць сялянкі вашай вёскі.

Л. Роговиной. „Как я стала рабкоркой“ не пойдет потому, что вы о том, как вы стали рабкоркой, не написали.

Вы не смущайтесь, что некоторые ваши заметки не идут. В конце-концов вы научитесь писать. Если вам трудно писать по-русски—пишите по еврейски.

Ж. Кизнер. (Могилев). „Как работницы и жены рабочих праздновали день кооперации“ не пойдет. Опоздало.

М. Лазарчику. „Агата-селькорка“ не пойдет.

В. Хмелевской. Очень много из вашей статьи о журнале мы использовали, как совет. В основном-же вы совершенно не правы. Вы хотите сделать „Беларускую работніцу і сялянку“ руководящим журналом, на подобие „Коммунистки“.

Дорогая тов. Хмелевская, кто тогда будет читать этот журнал? Райенорганизаторы? А масса будет читать? Нет, не будет. Наш журнал массовый, он таким и останется. Именно, отдельными картинками, близкими работнице и крестьянке, надо звать их к новой жизни, внедрять новый быт.

А руководящий материал для местных работников помещается только в том об'еме в каком возможно для массового журнала.

С сентября месяца 1925 года
— цена журнала —
„КРЕСТЬЯНКА“

— понижена — с 30 коп в мес. до 20 коп. за 2 номера. | — Цена — отдельного номера 10 коп.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА
на 3 месяца—60 коп., на полгода—1 р. 20 коп.
Кроме того, к журналу будут даваться, в виде ежемесячного приложения,
выкройки детского, мужского, женского белья и одежды.
Приложение является бесплатным для подписчиков на 6 месяцев и более.
Адрес редакции: Москва, Воздвиженка 9. Редакция журнала „КРЕСТЬЯНКА“.

Подпишитесь на свою газету „ЗВЕЗДА“.
Продолжается подписка
на ноябрь и до конца года
◁ НА ЕЖЕДНЕВНУЮ БОЛЬШУЮ ▷
ПОЛИТИЧЕСКУЮ и ЛИТЕРАТУРНУЮ ГАЗЕТУ
„ЗВЕЗДА“
Орган ЦК КП(б)Б.

Сдавайте об'явления в самую распространенную Белоруссии газету „Звезда“.

Международная и союзная информация.—Статьи и заметки по всем вопросам советского строительства.
Большие ежедневные отделы:
«По Советской Белоруссии», «Рабочая Жизнь», «В партии».
— Еженедельные отделы: —
«Рабочее творчество», «Красная Армия» и друг.
С 15 июля введен новый отдел— „Экономическая жизнь“.
Корреспонденты во всех городах и местах Белоруссии.
Срочное ежедневное получение по радио всех новостей союзной и международной жизни.
УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:
Коллективная и индивидуальная подписка.
На 1 мес.—80 коп. | На 3 мес.—2 р. 30 к.
До конца года—3 р. 80 к. За границу на м-ц—2 р.
ПОДПИСКА и ЗАКАЗЫ ПРИНИМАЮТСЯ:
в гл. конторе—Минск, Коммунистическая 2; во всех отделениях Белгосиздата и п.-тел. отделениях и пунктах Белоруссии.
Цена газеты в розничной продаже везде—только 4 коп.

Читайте самую распространенную газету „Звезда“.

Распространяйте „Звезду“.

ЦЕНА ОТДЕЛЬНОГО НОМЕРА 20 КОП.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА

на

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ

„Беларуская Работніца і Сялянка"

ОРГАН АДДЗЕЛУ
ПА ПРАЦЫ СЯРОД ЖАНЧЫН
ЦЕНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТУ
КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ БЕЛАРУСІ.

ЖУРНАЛ ВЫХОДИТ

ПРИ

НЕПОСРЕДСТВЕННОМ

УЧАСТИИ

РАБОТНИЦ и СЕЛЯНОК.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ

на НОЯБРЬ—ДЕКАБРЬ

20 коп. в месяц.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:

в отделе по работе среди женщин Ц.К.К.П.Б. (Советская ул.), во всех Окружных и Районных Женотделах партийных комитетов, а также в Белгосиздате.

В журнале следующие отделы:

- Статьи.
- Литературно-художествен. отдел.
- Как живет и строится СССР и БССР.
- Жыцьцё і барацьба замежных рабочых і сялян.
- Профессиональная жизнь.
- Жыцьцё работніцы і сялянкі
- Мать и дитя.
- Детское движение.
- Охрана здоровья.
- Наука и знание.
- Сельская гаспадарка.
- Коопэрацыя.
- Что надо читать.
- Переписка с читателями.
- Почтовый ящик.